

'Treat
us
fairly'
p2



மாணவர்களின் கல்வி
முன்னேற்றத்திற்குப்
பிரத்தியேக வகுப்புகள்

பக்கம் - 2



檳唯一宣布
承諾進展州屬
《珍珠快讯》
封面版

JULY 1 - 15, 2022



PENANG
2030

BULETIN MUTIARA

FREE



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

Governor: Close federal, state ties vital

■ Story by **Christopher Tan**

■ Pix by **Ahmad Adil Muhamad and
Muhamad Amir Irsyad Omar**

THE federal government should consider a higher development allocation for Penang following the state's contribution to the nation's Gross Domestic Product (GDP) as well as the state's recent investment performance, says Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak.

"Under the Second Rolling Plan (RP2) of the 12th Malaysia Plan 2022, a total of 189 projects in Penang are listed, comprising 163 physical projects and 26 non-physical projects. The federal allocation approved for Penang amounted to RM997 million, which is equivalent to 1.3% of the national development allocation.

"Considering the contribution by Penang to the nation's GDP, it is appropriate for the federal government to consider a higher allocation for Penang," Ahmad Fuzi said in his speech during the opening of the State Legislative Assembly on May 27.

He highlighted that Penang made history after it managed to achieve its record-breaking total approved manufacturing investments of RM76.2 billion in 2021.

"According to data released by the Malaysian Investment Development Authority (Mida), the state's investment inflows in 2021 involved 111 projects. The investments are expected to provide 12,024 new job opportunities.



Ahmad Fuzi (front row, centre), Chow (front row, second from right) together with Speaker Datuk Law Choo Kiang (left), Opposition Leader Datuk Muhammad Yusoff Mohd Nor (second from left), Air Putih assemblyman Lim Guan Eng (right) and the state assemblymen taking a group photo after the opening of the State Legislative Assembly.

"The cooperation between the federal government and the state government is important to ensure that the planned development and infrastructure projects are implemented following the set timeline so that the people can enjoy the benefits," he said.

Ahmad Fuzi also said Penang must not continue to be plagued by the Covid-19 pandemic trend and the state needs to focus on its strength to move forward.

"It is time for us to direct our energy to bring prosperity to the people and for Penang to become a prosperous state.

"Malaysia entered the 'transition to endemic phase' on April 1 this year, and

this marks the government's 'exit strategy' approach to enable the people to return to a near-normal life after more than two years of practising Covid-19 prevention standard operating procedures," Ahmad Fuzi said.

On food security, the Governor said Penang, while not blessed with as much agricultural land as other states, was able to increase crop productivity by using high yielding crop varieties in a short period, using agricultural inputs that promote growth, and applying modern technology that does not use soil as a plant medium.

"The state's padi production is ranked among the highest in the coun-

try. Penang took pole position in 2020 with an average padi production of 5.214 metric tons per hectare compared to 5.012 metric tons per hectare recorded in 2019. In 2022, the state Agriculture Department targets an average padi production of 6.2 metric tons per hectare.

"Penang was also the highest producer of caged fish in Malaysia for three consecutive years - 2019, 2020, and 2021 - with a production of 12,039.45 metric tons and with a value of RM260.8 million," he said.

Ahmad Fuzi also praised the state government, led by Chief Minister Chow Kon Yeow, for prioritising the people's welfare during the critical Covid-19 period.

"The Penang government provided various incentives and assistance to reduce the burden of the most affected and reactivated the state's economy.

"The state has allocated some RM176.45 million to aid the most impacted community between 2020 and this year."

He added the state government would continue to be committed to upholding Islam as the official religion of the Federation and strengthening Islamic teachings in Penang while also prioritising religious harmony.

Earlier, Ahmad Fuzi inspected the guard-of-honour mounted by the police's Federal Reserve Unit.

The guard-of-honour, led by DSP Mohd Hakim Mohd Said, comprised three officers and 102 members of other ranks.

Stories by Christopher Tan, K.H. Ong, Tanushalini Moroter, Edmund Lee, Riadz Akmal and Kevin Vimal

THE Penang government has approved an allocation of RM316.13 million for the implementation of development projects this year.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the state government was aware that the development projects which were implemented were important to boost the state's economy and for the well-being of the people.

"As mentioned by the Penang Governor, close cooperation between the federal and state governments is important to ensure that infrastructure development projects in Penang can be implemented following the timeline set.

"There is no doubt that the contributions from Penang to the country's Gross Domestic Product (GDP) as well as the value of state investments are very high.

"However, Penang is not rewarded appropriately by the federal government. Almost all assemblymen in this august House agree and feel that the state is being marginalised from the benefits of development.

"What the state government is asking for is not special treatment, but fair treatment so that the people can enjoy the benefits," he said in his winding-up speech during the State Legislative Assembly sitting on June 3.

In his reply to H'ng Mooi Lye

'We only want fair, not special, treatment'



Chow (wearing a red tie) together with Speaker Datuk Law Choo Kiang (second row, left), Penang Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh (right), other state executive council members and assemblymen exiting the august House after the meeting adjourned sine die.

(PH-Jawi), Chow said only six out of 111 projects proposed by the Penang government were approved to be implemented by the federal government under the Second Rolling Plan (RP2) of the 12th

Malaysia Plan (12MP) 2022.

"The federal government should consider implementing more projects in Penang for the benefit of the people, considering the state's economic value contribution to

Malaysia," Chow said.

Chow added the state has managed to achieve the highest total approved manufacturing investments of RM76.2 billion in 2021.

"The total approved manufacturing investments from 2019 to 2021 was RM107.2 billion, and it has created over 51,000 jobs.

"Meanwhile, Penang's RM310 billion export value in 2020 represented 32% or almost one-third of the total investments in Malaysia.

"Penang is one of the smallest states in Malaysia but is able to generate RM110 billion worth of trade surplus in 2020," Chow said.

He agreed with Lim Guan Eng (PH-Air Putih) who stated that digital economy is one of the important aspects that need to be emphasised to

make Penang a smart state.

"The state has approved an RM2 million allocation to implement various programmes under Digital Penang. Of this amount, an allocation of RM1.8 million has been set aside for digital economy initiatives. Digital Penang has implemented several incentives such as the Founder's Grit Seed Program, Penang Co-working, Incubator and Accelerator (PCIA), Creative Digital District (CD2) Sandbox Incentive and Landing Zone Incentive to assist and encourage start-up companies to venture into the digital economy," Chow said.

Chow also spoke about Seberang Perai, which he said is where the future of Penang lies.

"We have always been striving for balanced development between Penang island and the mainland," he said.

Penang Hill cable car project bidder to be known before year end

THE Request for Proposal (RFP) evaluation process for the proposed Penang Hill cable car project is currently ongoing, Penang Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari said.

Zairil said the ongoing evaluation process would be finalised soon, and the results would be submitted to the Technical Committee and the Steering Committee in accordance with the Penang Public-Private Partnership Project Guidelines (2021).

"The state government has decided to implement the proposed project with an RFP call to collaborate with the private sector on a joint venture (JV) or Build-Finance-Operate-Transfer (BFOT) basis.

"The budget for the project, which was announced by the federal government, was withdrawn. No allocation was received from the federal government," Zairil replied to a question from Lim Guan Eng (PH-Air Putih) during the question-and-answer session at the State

Legislative Assembly on June 1.

Zairil said the bid is scheduled to be issued to the successful bidder before the end of this year.

An RFP was called on Jan 13, 2021 and ended on Nov 30, 2021.

"Since this is a BFOT project through an RFP call, all construction and operating costs are borne by the successful bidder," he added.

In his supplementary question, Lim questioned the conditions that would be imposed on the successful bidder.

"The cost of the proposed project is not small. Can we know the estimated cost and how would the successful bidder get its return?

"Congratulations to the Penang government as the state does not have to provide any allocation for the proposed project, nevertheless, I am worried about its viability.

"The proposed project is a mode of public transport," he said.

CM brushes aside criticism of 2018 election manifesto promises

WHY wait for four years to say 2018 election manifesto pledges have different values?

That was the poser Chief Minister Chow Kon Yeow raised with opposition representative Dr Afif Bahardin (PPBM-Seberang Jaya) who had questioned the 90% achievement of the Pakatan Harapan 2018 election manifesto promises for Penang.

Afif brought up the "value" of each manifesto promise when debating the motion of thanks to the Penang Governor's speech at the State Legislative Assembly on May 30.

"I disagree that 90% of the election manifesto promises have been achieved. It might be less than 60% of what was promised and implemented for the people.

"How can we equate the

'value' of solving traffic woes and public transportation, with the 'value' of planting 100,000 more saplings across the state? It is illogical in terms of policy, statistics, or data. We can't equate both 'values'," he said.

In reply, Chow said Afif was one of those involved in drawing up the manifesto then.

"Each manifesto promise was not given a 'value' of how much it was worth back then.

"However, four years later, you come to this august House and say that the pledges have different 'values'; that planting 100,000 more saplings across the state has lesser 'value' than solving traffic problems.

"From where did such 'values' come from and why were they not specified four years ago?" Chow questioned.

"If we should use 'value' (to justify achievement), can we say that we have achieved 100% with Penang's 2021 total approved manufacturing investments of RM76.2 billion?"

"That was the highest value that we have ever achieved!" Chow said.

He added that an achievement percentage was given for pledges which had been fulfilled and those that were in progress.

"Some (projects) may take years to be completed and may not be completed within an election term.

"We can agree that after an effort has been initiated, or after an agreement has been signed, a tender has been called, or work has started, they are achievements too," Chow said.



Helping cooperatives via Penang2030 Coop Grant

PENANG will continue with its Penang2030 Coop Grant as the state is concerned with the development of the cooperatives agenda, says Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman (pix).

The Penang 2030 Coop Grant was introduced last year with an allocation of RM300,000.

Ahmad Zakiyuddin, who holds the portfolio of Islamic Affairs, Cooperatives and Community

Empowerment, said it is to stimulate and help the cooperatives' ecosystem to be more competitive in facing the new norm.

"The state government has allocated a total of RM300,000 fund for all the cooperatives in Penang this year.

"The empowerment of cooperatives in Penang is deemed as important to make a positive economic and social contribution to the community.

"With this amount of funds being allocated each year, the state government can help at least 20 to 30 cooperatives that

are active," he said during his winding-up speech at the State Legislative Assembly recently.

Ahmad Zakiyuddin said according to the state Malaysian Cooperatives Commission (SKM), a total of 776 cooperatives have been registered in Penang as of December 2021, with an increase of 22 compared to 2020.

"The total number of cooperative members registered in 2021 was 191,202 compared to 152,172 in the previous year.

"The performance of cooperatives in Penang in terms of

assets has shown an increase of 8.75% with total assets of RM1.07 billion in 2021 compared to the year before.

"Besides that, the turnover performance also showed an increase of 4.18% with a total income of RM283 million in

2021," he said.

Ahmad Zakiyuddin added that the improvement in the performance was driven by several factors such as the provision of assistance to the cooperatives to revitalise their business activities.



A YUMMY TREAT: State Agrotech and Food Security, Rural Development and Health Committee chairman Dr Norlela Ariffin (left) and Social Development and non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Chong Eng enjoying Penang's famous durian at the conclusion of the State Legislative Assembly sitting. Pix by Ahmad Adil Muhamad

Move to gazette mangrove areas

STATE Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh (pix) said his committee has come up with strategies to gazette mangrove forest areas in the state as permanent forest reserves.

"Mangrove forests are an environmentally sensitive area that need to be taken care of.

"Besides serving as a coastal fort and nursery for marine life, it also has high capacity for carbon sequestration which is higher than other lowland forest types that helps to stabilise the climate.

"The gazetting process is implemented in stages, so that it can be carried out carefully and does not affect the present land use function.

"Currently, the State Environment Committee is in the process of gazetting an area of 676.48ha of mangrove forest covering four districts namely North Seberang Perai, Central Seberang Perai and South Seberang Perai and Southwest," Phee said in his winding-up speech at the State Legislative assembly recently.

He added the state government is committed to ensuring the sustainability of forest areas in Penang.

Phee also said that the gazetted permanent forest reserves also include the 285.84ha of forest area in Pulau Jerejak.

"On March 26 2020, an

area of 285.84ha of forest in Pulau Jerejak was gazetted as a permanent forest reserve.

"The gazetting of Pulau Jerejak has helped to increase the permanent forest reserve area in the state by 5.5% which is from 5,100.93ha in December 2019 to 5,386.77ha in 2020," he added.



Pertandingan Melukis Poster - 3/2022



HADIAH
 Pertama: RM700
 Kedua: RM500
 Ketiga: RM300
 baucar-baucar percutian



Kemerdekaan dijunjung

Warisan dikekalkan

Ilustrasi Anda

Terma dan syarat

1. Penyertaan terbuka kepada mereka yang berusia 13 tahun dan ke atas.
2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
6. Setiap set penyertaan perlu bertemakan, "Kemerdekaan dijunjung Warisan dikekalkan - Ilustrasi Anda" dan berserta dengan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara.
7. Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
9. Semua karya adalah hak milik penganjur.
10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara,
 Pertandingan Melukis Poster - 3/2022,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 Julai 2022 – 30 September 2022

Nama:

Kad Pengenalan:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)
(Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

Schools helping students left behind during PdPR era

THE Covid-19 pandemic brought a shift to an extremely new learning method with virtual learning introduced as a way to curb the spread of the virus.

While most children adapted themselves to this home-based teaching and learning (PdPR) method, many, especially those without access to smart devices or the Internet, were somewhat left behind.

During his winding-up speech at the State Legislative Assembly sitting recently, while also addressing Joseph Ng's (PH-Air Itam) concern for students who were left out during the PdPR period, Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy (PH-Perai) (*pix*) said the state Education Department had already instructed schools in Penang to monitor and identify students who were unable to follow lessons conducted by the teachers.

"Teachers directly involved in handling students' credibility as well as counsellors from each school will do the needful for those found to be left behind during the home-based teaching and learning period.

"It cannot be denied that the Education Department has indeed identified several cases of students found to have issues



of reading, writing and counting throughout the PdPR period.

"Rehabilitation officers from the district education office will be monitoring schools that have introduced the special rehabilitation classes for affected students to ensure the approach benefits those involved.

"Also, the Education Department has established a working committee which is spearheaded by the management of each school as well as the student development team to assist the rehabilitation officers across all the five districts in the state to overcome this issue.

"Efforts are ongoing to help those students who were left behind during the PdPR period," Ramasamy said.

On another matter, Ramasamy said although the federal

government had recently gazetted the implementation of the minimum wage of RM1,500, the state government is of the opinion that a special mechanism must be created to tackle issues pertaining to price hike in essentials, retrenchment, and workers shifting to other sectors or countries for better job offers.

"It is important that the minimum wage policy be monitored and handled wisely to ensure the continued economic growth of the country," he added.

Meanwhile, replying to a question by Lim Siew Khim (PH-Sungai Pinang) and Daniel Gooi (PH-Pengkalan Kota) on wider job opportunities for youths in Penang, Ramasamy said the Penang Youth Development Corporation (PYDC) has been organising various initiatives to ensure youths are given the right job placements, especially upon graduating from their studies.

"For example, PYDC in June 2020 had introduced a job portal, called 'We Want You', a site particularly aimed to assist youths to find jobs that best suit their academic background.

"So far, a total of 507 employers have registered under this portal while advertising 1,160 job opportunities," Ramasamy said.

Penang's resilience drawcard for MNCs

PENANG will continue to be an ideal place for well-known international multinational corporations (MNCs) to spread their wings, says state Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain (PH-Batu Maung) (*pix*).

"To date, we have brought in various investments from international companies such as AMD Global Services, Clarivate, Citigroup, Jabil, Teleperformance, Synapse, Starfive and UST Global.

"This has led to the creation of 14,000 employment opportunities in the state up to now.

"Penang's potential has also managed to bring in a few high-technology international companies to invest in the state.

"The state, through Penang Development Corporation, has built GBS@Mahsuri, which has about 80,000sq ft of office spaces to fulfill companies' requests in the digital economy," he said during his winding-up speech in the State Legislative Assembly recently.

Abdul Halim said that this year was an important year



for the state's industrialisation journey.

"It marks the 50th anniversary of Penang's Industrialisation with an objective to transform the state in the future.

"We are now looking forward

to transforming the electrical and electronics (E&E) sector to benefit the pool of talent in the state," he said.

In terms of entrepreneurship development, Abdul Halim stressed the importance of having more training for entrepreneurs in Penang.

"Digital economy has been essential for us. Digital Penang was set up two years ago to implement a few programmes in guiding the entrepreneurs," he added.

On the state's trade, Abdul Halim said the state took part in the Dubai Expo 2020 in January.

"We have promoted the state as one of the investment destinations while lifting Penang as a medical tourism hub in the region.

"It is a remarkable achievement for the state," he added.

Aging gracefully

WITH Penang set to be the top aging state in the country by 2040, the state is drafting an Active Aging Policy through a collaborative effort between the Penang Women's Development Corporation (PWDC) and Penang Institute.

Chong Eng (*pix*), the state executive councillor for Social Development and non-Islamic Religious Affairs, told the recent State Legislative Assembly in her winding-up speech that based on the statistics from the Department of Statistics Malaysia, Penang is now the second top aging state in the country after Perak.

She added that the same data shows that by 2040, the elderly population in Penang would increase to 26.2% and take the

place of Perak as the top aging state in Malaysia.

Thanking Heng Lee Lee (PH-Berapit) and Azrul Mahathir Aziz (PH-Bayan Lepas) for urging the state government to take the issue of care centres for the elderly seriously, Chong Eng (PH-Padang Lalang) said the policy will emphasise the importance of senior citizens to continue to engage in civic participation and ensure they live their daily lives well.

"It will also focus on the cooperation between government and non-governmental organisations on this issue. A committee involving members from both parties will be set up to implement programmes under this policy, which is expected to be tabled in

the third quarter of this year.

"This will help the government to reduce spending on treatment, provision of facilities, social services and other needs," Chong Eng said.

Talking of care centres for the elderly, Chong Eng said the state government takes a consultative approach when dealing with operators of unlicensed centres. The same goes for unlicensed nurseries and kindergartens, she said.

A. Kumaresan (PH-Batu Uban) had during the oral session urged the authorities to act against unregistered centres, citing cases of abuse of children and the elderly.

Chong Eng said her office, in collaboration with the state Social Welfare Department, Penang Island City Council, Penang Fire and Rescue Department and the local government, held a

consultation session with unregistered entrepreneurs in Penang on May 17-19.

Out of the 41 nursery operators and 62 care centres who attended the dialogue, 21 nurseries and 34 care centres for the elderly were eligible to apply for registration.

Chong Eng said the government did not want to immediately close down the centres, taking into consideration that the babies and elderly folks may have nowhere else to go.

While some are running the centres as a business, she said there are others who are doing it as a social service, like those non-government organisations charging low fees or no fees at all.

Chong Eng said there are 123



registered and 45 unregistered taska (nursery) operators, 461 registered and 86 unregistered tadika (kindergarten) operators, and 28 registered and 56 unregistered care centres for the elderly.

To improve the skills and teaching techniques of pre-school teachers, Chong Eng said Whytehouse Education Group Sdn Bhd has developed an online teaching platform, called Preschooleducator.com.

She said her office has once again partnered with Whytehouse to fund fees for the first 1,000 interested preschool teachers and parents in Penang.

She urged those who qualify to seize the opportunity to register while there are still vacancies.

Give us our PPR, Putrajaya urged

PENANG has urged the federal government to fulfill the state's request for five People's Housing Project (PPR) sites in each district.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo (PH-Datuk Keramat) (*pix*) hopes the Housing and Local Government Ministry can look into the request made by the state since 2018.

"The five proposed sites are in Bandar Jelutong in Northeast district, Jalan Mayang Pasir in Southwest district, Ujung Batu in north Seberang Perai district, Kampung Tongkang in central Seberang Perai district and Batu Kawan in south Seberang Perai district, which involve 72.3 acres with a total of 4,000 units.

"The state hopes the federal govern-

ment can fulfill its responsibility to the people," he said during his winding-up speech in State Legislative Assembly session in Light Street recently.

The state had earmarked the five plots of land specifically for PPR purposes since 2018.

Jagdeep said the state has spent a total of RM297.57 million for maintenance works involving 32,582 units in the public and private housing schemes from 2008 till April this year.

These included the maintenance works for public housing schemes, Penang Island City Council (MBPP), Seberang Perai City Council (MBSP) and 80% Housing Maintenance Fund (TPM80PP).

On dormitories for foreign workers in Penang, Jagdeep said the state would



continue with its plan to build more such dormitories to address the influx of such workers in residential area.

"We want to ensure a quality living environment for residents in their neighbourhood.

"It is a good initiative to build the dormitories in a certain location," he said, adding that most of the dormitories are in central Seberang Perai district.

"We have not received any complaints from residents so far."

Touching on the greenery aspect, Jagdeep said that a total of 421,932 trees have been planted from 2008 till April this year.

"This initiative can help to reduce the carbon footprint," he added.

Pulau Burung landfill fire incurred heavy losses

THE fire in the Pulau Burung landfill in Penang in January had cost the local government RM59.5 million.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo revealed this figure at the State Legislative Assembly sitting on May 30.

He added the state government and the operator are now discussing terms before they part ways in two to three months, following which a new operator will be engaged.

"In fact, the failure of the contractor to maintain the landfill properly resulted in the Penang Island City Council (MBPP) and the Seberang Perai City Council (MBSP) suffering a loss of RM59.5 million," Jagdeep (PH-Datuk Keramat) said when answering a question from Lee Khai Loon (PH-Machang Bubuk) regarding the incident.

Besides that, he said the state government paid a total of RM888,000 in compensation to the affected parties, including a total of RM115,000 to the affected families.

ZEN 6

HAKMILIK KEKAL

"IKLAN INI TELAH DILULUSKAN OLEH JABATAN PERUMAHAN NEGARA"

5% DISKAUN UNTUK BUMIPUTERA

(Tower B)

GAYA HIDUP YANG TENANG & AMAN

Alamilah Kehidupan yang tenang & aman di Zen 6 Kondominium yang bakal menjadi kebanggaan anda.

Kemudahan

- Gimnasium
- Kolam Renang
- Dewan Komuniti
- Taman Permainan Kanak-kanak
- Jakuzi
- Stesen BBQ
- Bilik Membaca
- Bilik Tukar Pakatan

Harga Jualan : RM740,000 (min) RM1,663,620 (mak)

PEMAJU:
Asia Green Construction Sdn. Bhd. (666894-w)
Lot 15735, Persiaran Bayan Indah 11900 Bayan Lepas, Pulau Pinang, Malaysia
TEL: 04-510 2150

Untuk sebarang pertanyaan, sila hubungi:
019 422 2112 Mr Kirby Lee
016 410 5611 Ms Jojo Cheah

No. Lesen Pemasaran: 10073-4/12-2022/03550(L) - No. Permit Iklan & Jualan: 10073-4/12-2022/03550(P) - No. Kelulusan Pelan Bangunan: MBPP/OSC/PB9309/17(LB) - No. Kelulusan Pelan Merancang: MBPP/OSC/PM2752/15(LB) - Tempoh Sah: 13/12/2021 - 12/12/2022 - Jenis Pegangan Tanah: Hakmilik Kekal - Bebanan Tanah: Public Bank Berhad - Pihak Berkuasa Yang Meluluskan: Majlis Bandaraya Pulau Pinang - Nama Pemajuan Perumahan: Zen 6 - Tarikh Dijangka Slap: Dis 2023 - Jenis Rumah: Pangapuri Kos Sederhana - Jumlah Unit: 730 unit - Jumlah Bald Unit: 259 unit - Harga Jualan: RM740,000(min) - RM1,663,620(mak) - 5% Diskaun untuk Bumiputera. Semua lukisan rendering dan gambar yang terkandung di sini adalah tanggapan pelukis sahaja. Lokasi strategik adalah tidak mengikut skala. Pemasaju berhak untuk mengubahsuai mana-mana bahagian bangunan sebelum pembinaan dislap sepertimana yang dikehendaki atau diluluskan oleh pihak berkuasa. Semua pelan, maklumat dan spesifikasi yang terkandung di sini adalah tertakluk kepada pindaan dan tidak dianggap sebagai sebahagian daripada tawaran atau kontrak.



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

மாநில அரசு மக்களின் சமூகநலத்திற்கு முன்னுரிமை

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநில அரசு, மாநில மக்களுக்கு உணவுப் பாதுகாப்பிற்கு முன்னுரிமை அளித்து போதுமான மற்றும் சுத்தமான உணவு வழங்குவதை உறுதி செய்வதில் கவனம் செலுத்துகிறது.

கடந்த ஆண்டை விட இந்த ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் பிளாங்கு மாநிலத்தின் பணவீக்கம் 2.2 சதவீதம் உயர்வு கண்டதால் இது அவசியமாக கருதுவதாக, மாநில ஆளுநர் துன் டத்தோஸ் உத்தாமா துன் அஹ்மத் ஃபுனி அப்துல் ரசாக் கூறினார்.

"பொருட்களின் சந்தை ஆய்வு குறித்த உலக வங்கி அறிக்கையில், அதிகரித்து வரும் எரிசக்தி வளங்களின் விலைகள், வளர்ந்து வரும் நாடுகளில் குறிப்பிடத்தக்க பணவீக்க அபாயத்தை ஏற்படுத்தும் என்று எச்சரிக்கிறது. இது விவசாய உள்ளீடுகளின் விலையும் கணிசமாக அதிகரித்துள்ளது.

"எனவே, உணவுப் பாதுகாப்புத் திட்டத்தில் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும். மேலும், பிளாங்கு மக்கள் பணவீக்கம் அல்லது கூடுதலான பணவீக்க சவாலை எதிர்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

"நமது மாநிலத்தில் பரந்த விவசாய நிலம் இல்லாவிட்டாலும், குறுகிய காலத்தில் அதிக விளைச்சலைத் தரும் பயிர் வகைகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் உற்பத்தியை அதிகரிக்க முடிகிறது.

"மேலும், விவசாய இடுபொருட்களின் பயன்பாடு, நவீன தொழில்நுட்பத்தின்

வளர்ச்சியைக் கொண்டு நிலத்தைப் பயிரின் ஊடகமாக பயன்படுத்துவதில்லை. மாநிலத்தில் பயிர் உற்பத்தித் திறனை அதிகரிப்பதற்குப் பங்களிக்கிறது," என்று அவர் தனது தொடக்க உரையில் 14வது பிளாங்கு மாநில ஐந்தாம் தவணைக்கான முதலாம் சட்டமன்ற சந்திப்புக் கூட்டத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடங்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

மலேசியாவில் அதிக விளைச்சல் தரும் நெல் உற்பத்தி மட்டுமின்றி கூண்டு மீன் வளர்ப்பிலும் பிளாங்கு மாநிலம் முதலிடம் வகிக்கிறது. 2019, 2020 மற்றும் 2021 ஆகிய மூன்று (3) ஆண்டுகளாக மலேசியாவின் கூண்டு மீன் உற்பத்தித் துறையிலும் அதன் முதன்மை நிலையை நிலைநிறுத்தியுள்ளது.

இந்த சட்டமன்றக் கூட்டத் தொடரில் மாநில சபாநாயகர் டத்தோ லாவ் சூகியாங்; மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ்; முதலாம் துணை முதல்வர் டத்தோ முகமது சாக்கியுடின் அப்துல் ரஹ்மான்; இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர்கள் மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

சமத்துவமான பொருளாதாரத் திட்டத்தின் கீழ் (BAES) ஒவ்வொரு குடும்பமும் குறைந்தபட்சம் ரிம944 பெறுவதை உறுதி செய்கிறது.

2022, மார்ச் மாதம் வரை 1,648 வசதிக் குறைந்த குடும்பத் தலைவர்களுக்கு



மாநில ஆளுநர் துன் டத்தோஸ் உத்தாமா துன் அஹ்மத் ஃபுனி அப்துல் ரசாக் அதிகாரப்பூர்வ சட்டமன்ற தொடக்க விழாவில் நடைபெற்ற அணிவகுப்பில் மரியாதை நிமித்தம் கலந்து கொண்டார்.

மாநில அரசு நிதியுதவி வழங்கி வருகிறது.

மாநில அரசு பொது மக்களின் சமூகநலத்தைப் பாதுகாக்கும் வகையில் 'i-Sejahtera' திட்டத்தைச் செயல்படுத்துகிறது. முதியவர்கள், தனித்து வாழும் தாய்மாறு, ஊனமுற்றோர், தங்கத் தாய்மாறு மற்றும் தங்கக் குழந்தைகள் உட்பட மாநிலத்தின் வளர்ச்சிக்கு நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ பங்களிக்கும் ஒவ்வொரு குடும்பத்துக்கும் இந்த நிதிப் பங்களிப்பு வழங்கப்படுகிறது.

கடந்த 2017 முதல் செயல்படுத்தப்படும் முத்தியாரா உணவு வங்கி திட்டத்தின் கீழ் 2021 ஆம் ஆண்டளவில், மொத்தம் 250 டன் உணவுகள் சேமிக்கப்பட்டு 24,962 பெறுநர்கள் பயனடைந்துள்ளனர், என்று ஆளுநர் குறிப்பிட்டார்.

மலேசிய தகவல் தொடர்பு பல்லுடக ஆணையத்தின் புள்ளிவிபரம் அடிப்படையில் கோலாலம்பூர் கூட்டரசு மாநிலத்திற்கு அடுத்த நிலையில் தொலைத்தொடர்பு சேவையில் பிளாங்கு இரண்டாம் நிலையில் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது.

பிளாங்கு2030 இலக்கை அடையும் நோக்கத்தில் மாநில அரசு சரியான பாதையில் பயணிப்பதை உறுதி செய்வதற்கும், நிர்ணயிக்கப்பட்ட இலக்குகளில் இருந்து விலகிச் செல்லாமல் இருப்பதற்கும், 3 ஆண்டு கால சாதனை அறிக்கை அட்டையை

(2018,மே முதல் 2021,செப்டம்பர் வரை) அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. இந்த அறிக்கையின் அடிப்படையில், பிளாங்கு2030 இலக்கை அடைவதற்கு சரியான பாதையில் பயணிப்பதை உறுதி செய்கிறது.

கோவிட்-19 தொற்றுநோயின் இக்கட்டான காலகட்டத்தில் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கில் பல்வேறு ஊக்கத்தொகை மற்றும் நிதியுதவி திட்டங்கள் செயல்படுத்திய மாண்புமிகு முதல்வரின் தலைமையிலான பிளாங்கு மாநில அரசுக்கு பாராட்டுத் தெரிவித்தார். பொருளாதார ரீதியில் பாதிக்கப்பட்ட இலக்கு குழுவிற்கும் பல பிரதான திட்டங்கள் அறிமுகப்படுத்தியது.

மாநில அரசு, சிறப்பு உதவித் திட்டத்தின் (பிளாங்கில் கோவிட்-19ஐ எதிர்ப்போம்) கீழ் ரிம176.45 மில்லியன் ஒதுக்கீட்டில் பாதிக்கப்பட்ட தரப்பினருக்கு உதவும் நோக்கில் கடந்த 2020 முதல் 2022 வரை மூன்று (3) கட்டங்களாக செயல்படுத்தியது.

இத் தொற்றினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் சுமை மற்றும் பொருளாதாரத் துறைகளை மீட்சிப் பெற பல ஆக்கப்பூர்வமானத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தியது.



மாநில ஆளுநர் துன் டத்தோஸ் உத்தாமா துன் அஹ்மத் ஃபுனி அப்துல் ரசாக், மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ்(நடுவில்) சபாநாயகர் மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர்களுடன் குழுப்படம் எடுக்கப்பட்டது.

மாநில அரசு தீவு, செபராங் பிறை இடையிலான வளர்ச்சி இடைவெளியைக் குறைக்க உத்வேகம்

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநில அரசு நிலையான மாநில வளர்ச்சியை அடைய தீவுக்கும் செபராங் பிறைக்கும் இடையே சமச்சீர் வளர்ச்சியை மேம்படுத்த தொடர்ந்து கவனம் செலுத்தும்.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், இந்த குறிக்கோளை அடையும் பொருட்டு மாநில அரசு பல திட்டங்களை வகுத்துள்ளது, குறிப்பாக பிளாங்கு மாநில கட்டமைப்புத் திட்டம் 2030 (RSNPP 2030) 2019, அக்டோபர், 24 இல் அரசிதழ் செய்யப்பட்டது.

"RSNPP 2030 என்பது நகரம் மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் சட்டம் 1976 (சட்டம் 172) விதிகளின் கீழ் உள்ளூர் திட்டம் (RT) மற்றும் சிறப்பு பகுதி திட்டத்தில்(RKK) நில பயன்பாட்டு பரிந்துரைகள் மற்றும் விரிவான செயல் திட்ட வரைப்பட வடிவில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது.

"RT மற்றும் RKK தயாரிப்பு செயல்முறையானது தற்போது முதல் 2030ஆம் ஆண்டு வரையிலான

மேம்பாட்டை திட்டமிடுவதில் சமீபத்திய மக்கள்தொகை தரவு, நில பயன்பாட்டு நடவடிக்கைகள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய அனைத்து உள்ளீடுகளையும் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளப்படுகிறது," என்று முதல்வர் சட்டமன்றத்தில் தொகுப்புரை வழங்கும் போது இவ்வாறு கூறினார்.

மாநில அரசு, பிளாங்கு மேம்பாட்டுக் கழகம் (PDC) மூலம் செபராங் பிறை பகுதியில் கூடுதல் வளர்ச்சியை செயல்படுத்த பல திட்டங்களை மேற்கொண்டு வருகிறது, என்று அவர் கூறினார்.

"பி.டி.சி பிரதான திட்டத்தின் கீழ் 'பசுமை மற்றும் விவேக நகரத்தை' நோக்கி மாநில தீவு மற்றும் செபராங் பிறையில் சமச்சீர் மேம்பாட்டை வழிநடத்த இணக்கம் கொள்கிறது.

"அது தவிர, பண்டார் காசியா பெருந்திட்டத்தில் வீடுகள், வணிகம், கல்வி, மருத்துவம் மற்றும் தொழில்துறை என



மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் சட்டமன்றத்தில் தொகுப்புரை வழங்கினார்.

கலப்பு மற்றும் ஒருங்கிணைந்த மேம்பாடு மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

"மாநில அரசு பத்து காவான் பகுதியில் தொழில்துறை மேம்பாடு உட்பட பல மேம்பாட்டுத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தி வருகிறது.

செபராங் பிறை துரித வளர்ச்சி அடையும் வேளையில் போக்குவரத்து நெரிசல், கழிவு மேலாண்மை, நதி மாசுபாடு மற்றும் நீர் வழங்கல் போன்ற சில பிரச்சனைகளால் மக்கள் பாதிப்பை எதிர்நோக்குகின்றனர்.

எனவே, செபராங் பிறை துரித வளர்ச்சி

அடைந்து கொண்டிருக்கும் வேளையில் சம்பந்தப்பட்ட அனைத்து ஏஜென்சிகளும் உள்கட்டமைப்பு வசதிகளை வழங்குவதிலும் கூடுதல் கவனம் செலுத்த வேண்டும், என்றார்.

"இருப்பினும், பிளாங்கில் பொது வசதிகளை மேம்படுத்துவதற்கு நிறைய ஒதுக்கீடு தேவைப்படுகிறது. ஏனெனில், மாநில அரசின் நிதித் திறனுக்கு அப்பாற்பட்ட பல உள்கட்டமைப்பு திட்டங்களும் உள்ளன," என்று அவர் கூறினார்.

முன்னதாக, பிளாங்கு2030 இலக்கில் கோடிட்டுக் காட்டப்பட்டுள்ளபடி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற இடையிலான சமூக-பொருளாதார இடைவெளியைக் குறைக்க மாநில அரசு செயல்பட்டு வருகிறது.

"மாநில அரசு கிராமப்புறங்கள் உட்பட அடிப்படைக் கட்டமைப்பு, மின்சாரம் மற்றும் நீர் வழங்கல் மற்றும் தகவல் தொடர்பு கட்டமைப்புகளை வழங்குவதற்கு இணக்கம் கொள்கிறது.

"மாநில அரசு தொடர்ந்து உள்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் சாலை இணைப்புகளை சம்பந்தப்பட்ட பகுதிகளில் மேம்படுத்துகிறது," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

இல்லிருப்பு கற்றல் கற்பித்தலில் பின் தங்கிய மாணவர்களுக்கு பிரத்தியேக வகுப்புகள்

ஜார்ச்டவுன் - "கோவிட்-19 பெருந்தொற்று பரவலைக் கட்டுப்படுத்தப் புதிய கோணத்தில் கற்றல் கற்பித்தல் முறையை இயங்கலை வாயிலாக அவரவர் வீட்டு சூழலில் கல்வி கற்கும் நிலை உருவாகியது.

"பெருபான்மை மாணவர்கள் இயங்கலை வாயிலான இல்லிருப்பு கற்றல் கற்பித்தல் முறைக்கு ஏற்ப கல்வி கற்கத் தொடங்கிய போதிலும் விவேக கைத்தொலைப்பேசி, மடிக்கணினிகள் அல்லது இணையத் தொடர்பு வசதி இல்லாத மாணவர்கள் கல்வியில் பின் தங்கி விடும் சூழ்நிலையும் ஏற்பட்டது," என்று மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி சட்டமன்ற கூட்டத் தொடர் தொகுப்புரையில் இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், ஆயர் ஈத்தாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜோசப் எங் இல்லிருப்பு கற்றல் கற்பித்தலில் பின் தங்கிய மாணவர்களின் நிலையைக் குறித்து எழுப்பிய கேள்விக்கு மாநில கல்வி இலாகா பள்ளிக்கூடங்களில் ஆசிரியர்களின் மேற்பார்வையில் சம்பந்தப்பட்ட மாணவர்கள் அடையாளம் காணப்படுவதாகக் கூறினார்.

ஆசிரியர்கள் நேரடியாக பின் தங்கிய மாணவர்களின் கல்வி முன்னேற்றத்திற்கு உதவுவதோடு ஒவ்வொரு பள்ளி நெறியுரைஞர்களும் அவர்களின் பங்கினை செவ்வனே ஆற்றுகின்றனர்.



இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி சட்டமன்ற கூட்டத் தொடரில் தொகுப்புரை வழங்கினார்.

"இல்லிருப்பு கற்றல் கற்பித்தல் அணுகுமுறையில் மாணவர்கள் வாசிப்பு, எழுதுதல், கணக்கு செய்தல் ஆகிய அடிப்படை கல்வியில் கூட தளர்ச்சிக் கொண்டிருப்பதைக் கல்வி இலாகா அடையாளம் கண்டுள்ளது.

"மாவட்ட கல்வி இலாகா அதிகாரிகள் கல்வியில் பின் தங்கிய மாணவர்களுக்கு உதவும் நோக்கத்தில் பிரத்தியேக கற்றல் கற்பித்தல் வகுப்புகள் நடத்தப்படுகிறது.

"அதோடு, கல்வி இலாகா ஒவ்வொரு பள்ளியிலும் அதன் நிர்வாகத்தைக் கொண்டு சிறப்புப் பணிக்குழு அமைத்து கல்வி இலாகா அதிகாரிகள் பிரத்தியேக கற்றல் கற்பித்தல் வகுப்புகள் வெற்றி பெற உதவுவதாகும்.

அதுமட்டுமின்றி, மத்திய அரசாங்கம் குறைந்த பட்ச சம்பளம் என ரிம1500-ஐ நிர்ணயித்தாலும் அண்மைய

காலமாக பொருட்களின் விலை உயர்வு; பணி நீக்கம்; வேறு துறைக்குப் பணி மாற்றம் செய்தல் ஆகிய விவகாரங்களிலும் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

"நாட்டின் பொருளாதாரம் சீராக இருப்பதை உறுதி செய்ய குறைந்த பட்ச சம்பளம் பற்றி திறன்பட கையாள வேண்டும்," என்றார்.

சங்கை பிளாங்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர் லிம் சியூ கிம், பிளாங்கில் இளைஞர்களுக்கான வேலை வாய்ப்பு குறித்து எழுப்பிய கேள்விக்கு பேராசிரியர் பிளாங்கு இளைஞர் மேம்பாட்டு வாரியம்(PYDC) மூலம் பல ஊக்கத் திட்டங்கள் செயல்படுத்துவதாகக் கூறினார்.

"உதாரணமாக, PYDC கடந்த ஆண்டு 'We Want You' எனும் அகப்பக்கத்தைத் தொடங்கி இளைஞர்களின் கல்வி தகுதிக்கு ஏற்ப வேலை வாய்ப்பு வழங்கும் சிறந்த தலமாக செயல்படுகிறது," என தெரிவித்தார்.

புலாவ் பூரோங் குப்பைக் கிடங்கு குத்தகையாளரின் சேவையை நிறுத்த ஒப்புதல்

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநில அரசு, புலாவ் பூரோங் குப்பைக் கிடங்கின் குத்தகையாளர் ஆகிய இரு தரப்பினருக்கும் இடையிலான ஒத்துழைப்பு முடிவுக்குக் கொண்டு வர ஓர் உடன்பாடு எட்டியுள்ளனர்.

அண்மையில் மாநில அரசு குத்தகையாளருக்கு அனுப்பிய கடிதத்தின் மூலம் இந்த ஒப்பந்தம் எட்டியது, என வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி மற்றும் நகர்ப்புற & கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ கூறினார்.

"குத்தகையாளருக்கான ஒப்பந்தத்தை நிறுத்துவதற்கான முன்மொழிவை மாநில அரசு சமர்ப்பித்தது. மாநில அரசின் அதிகாரப்பூர்வக் கடிதத்திற்கு குத்தகையாளர் ஒப்புதல் தெரிவித்தனர்.

"தற்போது, ஒப்பந்தத்தை நிறைவுச் செய்வதற்கான விதிகளை நாங்கள் இன்னும் விவாதித்து வருகிறோம். எனினும், இந்தப் பிரச்சனை நீதிமன்ற சட்ட நடவடிக்கைக்கு உட்படுத்தாமல் சுமுகமாகத் தீர்க்கப்படும்.

"எனவே, தீப் பேரழிவுகள் காரணமாக மாநில அரசுக்கு ஏற்பட்ட இழப்பீடுகள், செயல்பாடுகள் நிறுத்தப்பட்ட தேதி மற்றும் பல கூறுகள் குறித்து பேச்சுவார்த்தை நடத்துவோம்.

"இருப்பினும், இரு தரப்புக்கும்

இடையிலான ஒத்துழைப்பை அதிகாரப்பூர்வமாக நிறுத்தப்படுவதற்கு இரண்டு முதல் மூன்று மாதங்கள் ஆகும் என்று எதிர்பார்க்கிறோம்," என்று அவர் 14வது பிளாங்கு மாநில சட்டமன்றத்தின் ஐந்தாவது தவணை முதல் கூட்டத்தின் வாய்மொழி கேள்விக்கு இவ்வாறு பதிலளித்தார்.

முன்னதாக, புலாவ் பூரோங் குப்பைக் கிடங்கு தலத்தில் ஏற்பட்ட தீ விபத்தால் மாநில அரசுக்கு ரிம888,229.30 இழப்பீடு ஏற்பட்டதாக ஜெக்டிப் தெரிவித்தார்.

"இது தவிர, பாதிக்கப்பட்ட 115 குடும்பங்களுக்கு வழங்கப்படும் ரிம115,000.00 இழப்பீட்டுச் செலவினத்தையும் மாநில அரசு ஏற்கிறது.

"குத்தகையாளர் தரப்பு குப்பைக் கிடங்கை முறையாகப் பராமரிக்கத் தவறியதால், பிளாங்கு மாநகர் கழகம் (எம்.பி.பி.பி) மற்றும் செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) ரிம59.5 மில்லியன் இழப்பீட்டை எதிர்நோக்கியது," என்று ஜனவரி,12 அன்று புலாவ் பூரோங் குப்பைக் கிடங்கு தலத்தில் ஏற்பட்ட தீ விபத்து குறித்து மச்சாங் புபோக் சட்டமன்ற உறுப்பினர், லீ கை லூனின் கேள்விக்கு டத்தோ கெரமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜெக்டிப் இவ்வாறு பதிலளித்தார்.

பாகான் ஜெர்மால் தொகுதி மாணவர்களுக்குக் கல்வி உபகரணப் பொருட்கள் அன்பளிப்பு - சூன்

பாகான் — பாகான் ஜெர்மால் மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ தனது தொகுதியில் மாணவர்களுக்குக் கல்வி உபகரணப் பொருட்கள் வழங்கும் திட்டத்தைத் தொடக்கி வைத்தார். இத்திட்டத்தின் மூலம் வசதிக் குறைந்த மாணவர்களுக்கு மேசை, புத்தகப்பை, மடிக்கணினி மற்றும் கணினிகளை வழங்குவதோடு அவர்கள் வீட்டில் வசதியான கற்றல் சூழலையும் உருவாக்கும் நோக்கத்தில் இத்திட்டம் செயல்படுத்துவதாகக் கூறினார்.

"பலருக்கு சாதாரணமாகத் தோன்றும் இந்தப் படிக்கும் மேசையானது வசதிக் குறைந்த குடும்பங்களைச் சார்ந்த மாணவர்களுக்குப் பெரிய ஆடம்பரப் பொருளாக இருக்கிறது, என்றார். எனவே, பாகான் ஜெர்மால் சட்டமன்ற சேவை மையமும் 'We Care You' குழுவினரும் இணைந்து அத்தொகுதியில் உள்ள வசதிக் குறைந்த மாணவர்களை அடையாளம் கண்டு வருகின்றனர். எனவே, தேர்ந்தெடுக்கப்படும் மாணவர்களுக்கு இந்த கல்வி உபகரணப் பொருட்களை வழங்கி வருவதாக," மாக் மண்டி அடுக்குமாடி குடியிருப்பில் மாணவர்களுக்குக் கல்வி



மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ, செ.த.பக்.15 எனும் மாணவனுக்கு மடிக்கணினி, மேசை மற்றும் புத்தகப்பை வழங்கினார்.

உபகரணப் பொருட்கள் வழங்கிய பின்னர் செய்தியாளர்களிடம் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சூன் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். "தேர்ந்தெடுக்கப்படும் மாணவர்களுக்கு உதவும் நோக்கத்தில் தனது குழுவினர் மேசையை அவர்களது வீட்டில் பொருத்துவர். இதுவரை 100 மேசைகள் அத்தொகுதிக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன. மேலும், 100 மேசைகள் அடுத்தடுத்து வழங்கப்படும்.

"மேசை என்பது ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் அடிப்படைத் தளவாடப்

பொருளாகும். ஆனால் உண்மையில் இது குறைந்த வருமானம் கொண்ட குடும்பத்தில் உள்ள குடும்பங்களுக்கு ஒரு பெரிய சுமையாகும். அவர்களது வீட்டிற்குச் சென்றபோது, படுக்கை அல்லது பிற வீட்டுப் பொருட்கள் அல்லது மரச்சாமான்கள் போன்றவை மேசையாகப் பயன்படுத்துவதைக் கண்டேன்.

"இதனால், அவர்கள் நீண்ட நேரம் குனிந்து கொண்டு வீட்டுப்பாடம் செய்வதாலும், முறையற்ற அமரும் பழக்கத்தினாலும் அவர்களின் உடல் எலும்புகள் மற்றும் கண் பார்வையில் பெரும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது. புத்தகங்களைப் படிக்கவும் வீட்டுப்பாடம் செய்யவும் கூட ஒரு இடம் இல்லாமல் இருப்பது வருத்தம் அளிக்கிறது. ஆகவே, அவர்களுக்கென படிக்கும் மேசையை வழங்குவதற்கு எனது பங்களிப்பை வழங்க முடியும்," என்று சூன் லிப் சீ நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

"எங்கள் குடும்ப சூழ்நிலையை அறிந்ததும், சட்டமன்ற உறுப்பினர் உடனடியாக இந்த உதவிகளை வழங்க முன் வந்தார். நான் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைந்தேன். இது ஒரு சாதாரண மேசை என்றாலும், இது எங்களுக்கு ஒரு பெரிய பொக்கிஷமாகும். அதுமட்டுமின்றி, எனக்கு ஒரு புத்தகப்பை

மற்றும் மடிக்கணினியையும் வழங்கினார். சட்டமன்ற உறுப்பினரின் உதவிக்கு நன்றிக் கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளேன்," என்று உதவிப்பெற்ற மாணவர்களில் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

ஒவ்வொரு மாணவர்களுக்கும் மேசையுடன் சேர்த்து ஒரு புத்தகப்பையும் இணைக்கப்படுகிறது. மேலும், மாணவர்களின் குடும்ப சூழ்நிலை மற்றும் தேவைகளைப் பொறுத்தே மடிக்கணினிகள் வழங்க முடிவுச் செய்யப்படும் என்றும் சூன் கூறினார்.

இத்திட்டம் இன மத பேதமின்றி அனைத்து மாணவர்களும் நன்மைப்பெறும் செயற்பாடாகும். இத்திட்டத்தின் கீழ் உதவிக் கோரும் மாணவர்கள் பாகான் ஜெர்மால் சட்டமன்ற சேவை மையத்தை (04-3310163/012-4130362) தொடர்புக் கொள்ளுமாறும் அவர் கேட்டுக் கொண்டார்.

இதேபோன்ற அர்த்தமுள்ள திட்டங்களை அத்தொகுதியில் தொடர்ந்து முன்னெடுத்துச் செயல்படுத்துவேன் என்றும் சூன் லிப் சீ சூளுரைத்தார்.

'we care love' குழுவில் இணைந்து தன்னார்வ தொண்டு நிறுவனங்கள் அல்லது அரசு சாரா இயக்கங்கள் என அனைவரும் ஒன்றிணைந்து வசதிக் குறைந்த பொது மக்களுக்கு உதவ முன் வர வேண்டும்.

குழந்தை பராமரிப்பு மையங்களை மேம்படுத்துவதற்கு ஆண்டுதோறும் ரிம300,000 மானியம் - சோங் எங்

ஜார்ச்டவுன் - மாநில அரசு குழந்தை பராமரிப்பு மையங்களை மேம்படுத்த ஓர் ஆண்டுக்கு ரிம300,000 மானியம் என 2023 ஆம் ஆண்டு வரை என மூன்று ஆண்டுகளுக்கு நிதி ஒதுக்கீடு வழங்குகிறது.

சமூக மேம்பாடு மற்றும் இஸ்லாம் அல்லாத மத விவகாரங்களுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங், இந்த ஆண்டின் முதல் காலாண்டில், மாநில அரசு 11 குழந்தை வளர்ப்பகம் மற்றும் குழந்தை பராமரிப்பு மையங்களின் விண்ணப்பங்களுக்கு மொத்தம் ரிம194,138.98 மானியம் ஒப்புதல் அளித்துள்ளது.

இந்த மானியம் அவர்களின் நிதிச் சுமையைக் குறைக்கவும், பராமரிப்பு மையங்களின் சேவை மற்றும் தரத்தை மேம்படுத்தவும் உதவுகிறது," என்று சோங் எங் கூறினார்.

இம்மாநிலத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட அல்லது செய்யப்படாத குழந்தை வளர்ப்பகம், பாலர்ப்பள்ளிகள் மற்றும் முதியோர் பராமரிப்பு மையங்களின் எண்ணிக்கையும், அதேவேளையில் பதிவு செய்யாத மையங்களை பதிவு செய்ய மாநில அரசு எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் குறித்து பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் சட்டமன்றத்தில் கேள்வி எழுப்பினார்.

இதற்கு சோங் எங், 123 பதிவுப்பெற்ற குழந்தை பராமரிப்பு மையமும் 45 பதிவுப்பெறாதவை; 461 பதிவுப்பெற்ற பாலர்ப்பள்ளி, 86 பதிவுப்பெறாதவை; முதியோர்களுக்கான பதிவு செய்யப்பட்ட மையங்கள் 28 மற்றும் 56 பதிவுப்பெறாதவை உள்ளன, என்றார்.

"மாநில அரசு, மாநில சமூகநலத் துறை மற்றும் மாநிலக் கல்வித் துறை மூலம், பதிவு செய்யப்படாத மையங்களின் நடத்துநர்கள் உடனடியாகப் பதிவுசெய்வதற்கும், செயல்பாட்டில் உள்ள சட்டம், விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு இணங்குவதை உறுதிசெய்யவும் தொடர்ந்து கண்காணிக்கப்படுகிறது.

"பதிவு செய்யாத நடத்துநர்களுக்கும் எச்சரிக்கை நோட்டீஸ் வழங்கப்படுகிறது. கூடுதலாக, மாநில சமூகநலத் துறையானது, MyKendri அமைப்பு மூலம் பராமரிப்பு மைய நடத்துநர்களால் சுய மதிப்பீடு செய்யப்படுவதையும் உறுதி செய்கிறது.

குமரேசன், பதிவு செய்யப்படாத முதியோர் இல்ல நடத்துநர்களின் பாதுகாப்பில் அக்கறை காட்டுவதாகக் கூறினார். ஏனெனில், தனது தொகுதியில் உள்ள முதியோர்களுக்கான உரிமம் பெறாத பராமரிப்பு மையங்களில் அவர்களுக்கு தடுப்பூசிப் போட ஏற்பாடு செய்யாததால் அதிகரித்த கோவிட்-19 வழக்குகளை மேற்கோள் காட்டி, இவ்வாறு எடுத்துரைத்தார்.

சிறுவர்கள் மற்றும் முதியோர்களுக்கு ஏற்படும் வன்கொடுமை சம்பவங்கள் தொடர்பிலும் குறிப்பிட்ட அவர், இதில் அதிகாரிகள் கவனம் செலுத்தி தேவையான நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

பதிவு செயல்முறை தொடர்பான தகவல்களை வழங்கவும், உரிமம் பெறாத உரிமையாளர்களுடன் மாநில அரசு விளக்கக்கூட்டங்கள் மற்றும் கலந்துரையாடல் அமர்வை நடத்தப்படும் என்று சோங் எங் கூறினார்.

மாநில அரசு குழந்தைகள் மற்றும் முதியோர்கள் சம்பந்தப்பட்டிருப்பதைக் கருத்தில் கொண்டு, உரிமம் இல்லாத மையங்களை உடனடியாக மூட உத்தரவு வழங்க முடியாத சூழலில் இந்தப் பிரச்சனையைக் கவனமாகக் கையாளப்படுகிறது, என்றார்.

"மையங்களை மூடினால் அவர்களை எங்கே அனுப்புவது? இது விதிகள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்காத வணிக நிறுவனங்களிலிருந்து பொருட்களை பறிமுதல் செய்வது போன்றது அல்ல," என்று அவர் விளக்கமளித்தார்.

பாலர்ப்பள்ளி ஆசிரியர்களின் திறன்கள் மற்றும் கற்பித்தல் நுட்பங்களை மேம்படுத்த, Whitehouse Education Group Sdn Bhd Preschooleducator.com என்ற இயங்கலை கற்பித்தல் தலத்தை உருவாக்கியுள்ளது, என்றார்.

"முதல் 1,000 நபர்களுக்கான கட்டணத்தை நிதியளிக்க மாநில அரசு Whytehouse உடன் இணைந்துள்ளது," என்று அவர் கூறினார்.

"தனது அலுவலகம், மாநில சமூகநலத் துறை, பிணங்கு மாநகர் கழகம், பிணங்கு தீயணைப்பு மற்றும் மீட்புத் துறை மற்றும் உள்ளூர் அரசாங்கத்துடன் இணைந்து மே 17-19 அன்று பிணங்கில் பதிவு செய்யப்படாத தொழில்முனைவர்களுடன் ஆலோசனை சேவையை



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங் சட்டமன்ற கூட்டத்தில் கேள்வி பதில் நேரத்தில் பதிலளித்தார்.

நடத்தியது.

தற்போதுள்ள 41 குழந்தை பராமரிப்பு மையங்கள் மற்றும் 62 முதியோர் பராமரிப்பு மையங்களில், 21 குழந்தை பராமரிப்பு மையங்கள் மற்றும் 34 முதியோர் பராமரிப்பு மையங்கள் பதிவு செய்ய பரிசீலிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளன.

ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங், பதிவு செய்ய சிக்கலை எதிர்நோக்குபவர்களுக்குச் சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்களால் விளக்கம் மற்றும் வழிகாட்டிகள் வழங்கப்பட்டதாக விளக்கமளித்தார்.



珍珠快讯



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

槟政府完成90%承诺 唯一向人民宣布 竞选宣言进度州属

槟州第14届第5季第一次立法会结束后，全体议员合影。

槟州首席部长曹观友说，截止目前没有任何一个州政府，像檳城般敢向人民宣布竞选宣言的进度。

他也再次强调，槟州政府所完成的90%竞选宣言中，54项已经完成；6项处于正在进行阶段。

他是在槟州第14届第5季第一次立法会总结环节时说。

他说，竞选宣言中所有工程的进度和情况，都可以在檳城2030愿景的官方网站中以及竞选宣言小册子查阅。

“即使檳州政府无法完成的竞选宣言，都会向人民解释清楚，绝不隐瞒。”

曹观友强调，檳州政府2018年竞选宣言主要涵盖各阶层人士的福祉，不

分种族及宗教。

“檳州政府非常关注竞选宣言的课题，因为这攸关州政府给予檳州人民的承诺。”

他补充，虽然，仍有一些承诺正在进行中，并会在未来才能完成，但重要的是，州政府给予的承诺已经开始进行。

州政府将继续努力为檳城人民提供最好的，并致力于实现以下目标：

- a) 实现宣言中剩余 10% 的承诺；
- b) 加快实现檳城2030愿景；
- c) 重点关注新冠肺炎后的经济复苏；
- d) 在能力、责任和透明度（CAT）原则下，以更良好的治理方式管理檳州
- e) 确保和照顾檳城人民的福利。

设系统监督2030愿景进展

他提及，州政府于6月7日启动“檳城2030愿景”进程监督系统（Dashboard Pemantauan Pencapaian Sasaran Visi Penang 2030），让民众以更透明直接的方式，监督檳城2030愿景的目标实现进度。

他指出，檳城2030愿景监督系统是一种透明且能够促进公众参与的公共治理工具，民众可清晰看到及衡量檳州政府的表现及成就，并有机会给予建设性的意见。

他表示，该系统是于2021年初，由檳州信息和通信技术部（BTMKN）开发，较后再由“数码檳城”（Digital Penang）进行提升

及完善有关系统。

他坦言，在新冠疫情期间要实现檳城2030愿景是极具新挑战，因此州政府已顺应当前大环境，重新审视檳城2030愿景，以符合现有局势的需求。

他解释，为吸引更多投资和可持续发展，州政府需要解决3个主要挑战，即工业土地、满足未来需求的水源和人力资本问题，而州政府应对措施之一就是透过檳城2030愿景。

“檳城2030愿景当中的4个主题是提高人民的生活水准及素质、提升经济以增加家庭收入、赋权予民以加强社会参与度，以及投资在自然发展，将进一步提升檳州的投资潜力。”

2019至2021年投资总值1072亿令吉 槟制造业投资傲视全国

槟州首长曹观友指出，槟州从2019年至2021年的制造业投资总值达1072亿令吉，创造了超过5万1000个就业机会。

他在槟州议会总结环节时说，尽管面对疫情挑战，槟城在2021年的制造业批准投资额达约760亿令吉，超越了2012年至2020年的累计投资—731亿令吉。

他续说，槟州于2020年的出口额达3100亿令吉，占我国出口总额的32%或近三分之一。槟城作为我国最小的州属，却在2020年记录了价值1100亿令吉的贸易顺差。

无论如何，他强调，虽然制造业投资是槟州最高，但州政府致力于采用双重战略，通过投资电子电气行业和数字经济来促进经济发展。

他指出，槟州是我国重要的电气和电子（E&E）枢纽，自2018年以来分别占我国年度贸易顺差和E&E出口的超过40%和50%。

他说，2020年，槟州有350多家跨国公司和4000多家中小企业，贡献我国贸易总额的近30%；在电子集成电路产品方面，槟州占全国出口总额的70%。



槟城的制造业表现杰出，前景备受看好。

拨款开发在线土地服务系统 料7月开发 明年初运作

槟州首席部长曹观友指出，槟州政府批准拨款262万3924令吉，用于发展槟城的在线土地服务系统（PgLAND），以实施在线提交申请表格、官方搜索和私人搜索。

他说，这项系统的开发，将涉及槟州土地及矿物局及各县办事处，而PgLAND在线土地服务系统预计将在今年7月开始开发，料在2023年1月开始运作。

他是在州议会总结环节中，如是指出。

原有电子土地系统不稳定

他表示，原有槟城电子土地系统于2005年开发，并于2008年开始在槟城土地管理局使用至今。

他表示，由于考虑到目前的电子土地系统不太稳定，且软件已达到产品生命周期（EOL）及有非常高得错误率。

“槟州政府认为需要立即实施最新的电子土地系统。”

要求联邦加快开发第二阶段系统

他说，本身已致函马来西亚能源及天然资源部（KETSA）部长拿督斯里达基尤丁，要求加快开发槟城第二阶段电子系统。

“我在2021年10月5日的国会上，提出了第二阶段电子土地系统的发展问题，获得了部长的积极回应。”

他表示，目前第二阶段电子土地系统的开发涉及半岛9个州属，不包括槟城、马六甲及森美兰。

“目前仅有联邦直辖区及霹雳州使用了第二阶段电子土地系统。”

当局今年3月莅槟实地考察

他也指出，槟州政府获悉，于2021年10月13日进行的内阁会议，已批准在槟城、马六甲和森美兰实施第二阶段电子土地系统的申请。

而2022年3月4日，联邦土地和矿业部（JKPTG）到槟州土地及矿物局（PTG）举行了简报会和实地考察，以了解槟城电子土地系统的现状。

他提及，在槟城实施第二阶段电子土地系统开发，预计需要2至3年的时间，甚至可能超过3年。

{ 111项计划只有6项获批 }

首长：主动争取更公平资源分配



槟州是我国的主要经济贡献州，但回馈不成正比。

槟州政府在2022年第12大马计划第二滚动计划下（RMKe-12），所提议的111项计划中只有6项获批。

槟州首长强调，槟州是我国的主要经济贡献州，槟州理应获得相应的奖励，但往往事与愿违，槟州政府正被边缘化。

“槟州并非要获得特别优待，但最起码也应被公平对待，才能确保槟州能够继续保持竞争力，为国家做出贡献。”

首长补充，槟州政府已决定

采取主动，成立委员会以鉴定州政府和中央政府的问题，并争取更为公平的资源分配。

“该单位也在报告中，建议成立中央和州政府委员会、全国各州合作委员会和中央与州关系改善委员会，以保障槟州的权益。”

虽然面对拨款问题，首长说，槟州政府还是一直努力解决州内发生的课题，尤其是近年来在槟威平衡发展策略下，迅速崛起的威省社区和工业区。

他说，槟州急需这些计划，来解决因为蓬勃发展所带来的问题如交通阻塞、废料处理和污染等。

“无可否认的，因为威省的蓬勃发展带来了一些问题，如交通阻塞、废料处理和污染等，所以我们要尽快提升这些地方的设施，来应对发展所带来的课题。”

为此，他说，州政府已经批准3亿1613万令吉，来进行紧急和高效工程，以确保州政府的规划能够得到贯彻。



槟州议会通过紧急动议 议员献议应对 通货膨胀及粮食危机

槟州立法议会通过“物价高涨及食品安全”紧急动议，向联邦政府施压，以促当局拟出有效的政策，解决当前粮食供应吃紧及生活成本高涨的问题，避免影响国家经济可持续发展。

这项动议是由马章武莫区州议员李凯伦提出这项动议，并在多名议员进行辩论后，获朝野一致通过，无人反对。

他说，在种种的因素下，如新冠疫情爆发、气候变化、乌俄战争冲突等国际因素，引发了全球通货膨胀率飙升。

“除了B40低收入群组，连M40群体都深受影响，这是必须正视的问题。”

李凯伦：应检讨目前农业体系



李凯伦建议，联邦政府应检讨我国目前过于偏重经济作物的油棕和橡胶的农业体系，以致忽略粮食作物生产。

他认为，我国应多元化粮食生产，不管是农作物类型

或栽种技术方面，都应让粮食生产更具弹性。

他也建议，延长目前已在我国工作的劳工工作准证，同时减少官僚作风。

他提及，应加速霹雳河生水输送计划，确保整个北马经济走廊地区，尤其是槟城及北霹雳有足够的供水，以维持州内农业活动。

“在这生水输送课题上，联邦政府

应该扮演调解人的角色，而不是交给槟州和霹雳州自行谈判。”

他也建议政府，暂停所有农业地转换用途的申请，确保这些肥沃土地仍可继续为人民生产足够的食物。

林冠英狠批联邦政府失败



亚逸布爹区州议员林冠英在辩论环节中指出，人民目前已处于水深火热的局面，联邦政府至今没有实施任何的有效政策，狠批非常失败。

他说，除了生活成本和物价飙升问题使人民生活越发艰苦，我国也正面临着资源和人力短缺、官僚主义和马币贬值问题，可谓是祸不单行。

“遗憾的是，联邦政府未能立即采取行动来解决这严重问题，就连设立物价稳定基金这一最基本的措施都没有。虽然物价稳定基金无法阻止物价上涨，但至少可以抑制上涨幅度，并确保供应充足。”

他抨击，政府依然否认生活成本已演变成严重问题，而部长则指消费者物价指数（IHP）只上升2.2%，并不算高。

“2.2%消费者物价指数并无法反映真实情况，因为统计局用以衡量消费者物价指数的加权成分主要涉及非市场力量可决定的统治品。”

“要取得更精准的数据，或可参考生产价格指数（PPI），因为它不包括在2022年3月上涨了11.6%的统治品，而农业次级领域的生产价格指数上涨了50%。”

缺乏经济规划为商家带来不便

林冠英表示，在希盟执政时期，5公斤食油价格为19令吉，如今却飙涨到45令吉。根据万宜国会议员王建民提供的数据，2021年4月至2022年4月期间，3公斤装食油价格上涨37.2%、炼乳上涨19%、A级鸡蛋上涨23%和1公斤鸡上涨11%。

他说，由于缺乏经济规划，使得鸡只供应被中断了。禁止鸡只出口和废除进口食品入口准证的举措受到官僚主义所困，给商家带来不便。

“当商家需填写各种表格且难以进口食品时，此时废除进口食品入口准证又有何用？”

他举出其中一个官僚作风例子，是大马农业及食品工业给予鸡农的补贴，备好的7亿3000万令吉补贴，至今只批准了5000万令吉。在政府补贴下，鸡农每卖一只鸡就损失1令吉，他们要如何生存？更别提政府还迟支付补贴给鸡农。

他表示，当鸡农不被允许出口鸡只到新加坡，这对已有其他供应来源的新加坡而言并不成问题，因为新加坡从170多个国家进口食品，马来西亚应学习多元化粮食来源的政策。

他也提及，人力短缺和马币衰弱（不只是跟美元相比，还有新币和泰铢）问题困扰着商家。

“但是政府对此却没有反应，一贯的拖延态度被视为是‘对政策感自满’，但我认为更糟糕的是‘僵化政策’，阻碍了政府减轻人民生活负担。”

赛夫丁：高价收购鸡只及低价卖出

班台惹雅区州议员拿督赛夫丁则建议，我国可仿效雪兰莪州成立一个农

业机构，以高价向中小型农业收购鸡只，再以低于统制价格卖出，惠及鸡农及消费者。

他也表示，政府是必须给予津贴，尤其是70%的生活成本来自食物，而仅仅一个鸡只就必须经过多圈转手，最终价格高出好几倍。

“农药及饲料成本价格高，也导致鸡农无法饲养天多的鸡只，导致产量减少。”

郑来兴：运输成本乃生活成本部分

光大区州议员郑来兴表示，运输成本同样是人民生活成本的其中部分，此时调涨公共交通费，只会加剧人民负担。

他说，槟州政府非但没有调涨，还拨款让民众免费使用公共交通，减轻人民负担之余也环保。

沙迪斯：我国粮食政策被滥用

峇眼达南区州议员沙迪斯指出，我国太过以来进口粮食，而粮食政策及基金更遭政治人物滥用，而大马联邦农业销售局（FAMA）亦不见活跃。

“许多计划因缺乏积极推动而宣告失败，这些都是需要被正视的问题。”



章瑛:鼓励非伊组织做出贡献

非伊斯兰宗教场所设社区中心

州社会发展及非伊斯兰事务委员会主席章瑛说，州政府计划在非伊斯兰宗教场中建设社区中心，以鼓励非伊斯兰宗教场所与组织为社区做出贡献。

她在州议会总结环节上说，根据槟城 2030 年愿景中的主题，即“赋权于人民及增加公众参与度”，州政府将非伊斯兰宗教场所及组织视为社会发展的战略合作伙伴。

“许多拥有资源的非伊斯兰宗教场所及组织 (RIBI) 在疫情下援助深受影响的群体，在水灾期间提供庇护等，这证明了他们是有能力在非常时期与州政府携手合作，为社区提供援助。”

她说，疫情期间非伊斯兰宗教场所及组织也深受影响。因此，槟州政府也发放1000令吉的一次性特别援助。

“槟州政府槟城人民援助计划2.1 下总共播出60万1000令给予601个非伊斯兰宗教场所及组织，而槟城人民援助计划3.1下则32万4000令给予324 非穆斯林宗教场所及组织。”



章瑛：州政府视非伊教组织为发展伙伴。

设协调委员会探讨问题

另外，槟州政府也关注非伊斯兰宗教场所及组织所面临的问题，并建立非伊斯兰宗教场所及组织政策协调委员会，探讨非伊斯兰宗教场所及组织整体问题，特别是涉及地方政府层面。

她说，槟州政府也推出了eRIBI 系统，这是一个全面、完整和集中收集槟城非伊斯兰宗教场所及组织数据和信息的系统。

“有了准确的信息，我们就可以制定适合方案和政策。”

此外，槟城和谐机构还发起了“宗教探索”计划 (Religious Exploration)，以增进民众对于州内不同膜拜场所了解和认知，并改变对参观膜拜场所有恐惧感和看法。

“这项倡议也符合槟城作为旅游中心地位，并希望能透过槟州非伊斯兰宗教场所的独有特色来吸引更多本地及外国旅客前来。”

克服缺乏土地问题

魏子森建议设多层非伊膜拜场所

彭加兰哥打区州议员魏子森建议州政府开始研究，并考虑建设多层非伊斯兰宗教膜拜场所 (RIBI)，以克服因搬迁令而受影响的非伊斯兰宗教场所，面临缺乏土地的问题。

他在槟州第14届第5季第一次立法会议辩论环节时说。

他说，后疫情时期不确定性的经济形势逐步引发社会和社区的各种问题。包括一些地主为了使他们的土地获得最大的经济收益，对现有非法屋居民实施搬迁令。

“槟州政府向来关注房屋课题，尤其是受搬迁令影响的人，州政府透过槟州房屋遴选委员会 (SPEC) 监督房屋分配，让受影响的居民获



魏子森：非伊教膜拜场所受到土地限制影响。

得购买中廉价或可负担房屋的优先权，并制定政策，以确保地主向受影响者提供补偿。”

不过，魏子森认为，相较于非法居民的问题，非伊斯兰宗教膜拜场所将受到更大的影响，包括场所的位置和现有土地总面积，对兴建新膜拜场所来说是一项巨大的挑战。

他建议，可以多层建筑的造型，并提供会议室、停车场等可共享的设施，满足非伊斯兰信徒们需要。

“我认为州政府是时候考虑并研究，制定方案来解决这项问题。”

打枪埔3栋组屋 明年启动城市重建计划

槟州房屋发展及地方政府委员会佳日星说，打枪埔组屋“城市重建计划” (Urban Regeneration) 项目实施的第一阶段，预计将于 2023 年初敲定，首阶段计划将涉及三栋组屋。

他是在槟州第14届第5季第一次立法会口头询问环节，回答植物园区州议员王康立，是否会优先为打枪埔组屋进行城市重建计划时回应。

他说，州政府已鉴定合适的地点来安顿打枪埔居民，以便能实施首阶段计划。

“打枪埔组屋是槟州房屋委员会在2021-2025 年总体规划中鉴定为“城市重建计划”的组屋之一，而在为组屋进行重建时，需注意的事项包括居民搬迁计划、组屋设计、人口密度，以及提供新便利设施等等。”

他说，虽然这项计划在第十二大计划期间，已向中央政府提交申请，希望能获得拨

款，但目前依旧未有任何结果。

“透过私人金融倡议 (PFI) 的模式为打枪埔组屋进行重建，虽然是一项不错的建议，但打枪埔组屋的高密度，必须承担高昂的交叉补贴 (subsidi silang)。”

“槟州政府鉴定的5个实施城市重建计划的政府组屋分别是打枪埔组屋、峇央峇鲁玛苏里组屋、大英义学园组屋、威省麦曼珍组屋以及西鸽路组屋。”

王康立询及打枪埔组屋是否为会率先获得实施，对此佳日星表示，峇央峇鲁玛苏里组屋将优先执行。

他说，峇央峇鲁玛苏里组屋只有300户居民需安顿，相较于打枪埔组屋多达3000多个单位，重新安顿居民是一项问题，且需要时间。

“无论如何，政府已鉴定了一片合适的土地来安顿打枪埔居民。”



打枪埔组屋预计明年初启动第一阶段“城市重建计划”。

槟政府拟制定 短期住宿指南管制高楼



佳日星：制定短期住宿指南。

槟州政府将制定短期住宿指南，以管制州内高楼为游客提供短期住宿服务。

州房屋及地方政府事务行政议员佳日星指出，与受到旅游及文化部管制的民宿不同，短期住宿在我国是不被允许的，而泛滥的短期住宿服务，衍生出许多问题。

“在我的投诉名单中，除了外劳住宿问题之外，短期住宿衍生的问题占了大多数。”

至于SOHO式房屋是否被列入指南中，佳日星透露，有许多SOHO单位的确已被滥用，做为短期住宿服务居所，因此，他将把有关房产纳入制定指南的考量中。

他是在槟州议会总结环节上，这么指出。

研究管制有地房产

除了上述以高楼单位为主的短期住宿指南，佳日星补充，当局也将研究如何将地房产，列入管制范围内，以整顿州内的短期住宿风气。

“其实在峇都丁宜一带，已经有部分有地房产因为短期租借，造成各种问题而被对付，我们将进行深入探讨，如何通过法律途径来制定一套准绳，来管理这些乱象。”

他重申，有关指南主要针对高楼住宅，以及短期住宿问题，而民宿及有地房产，目前仍未在此列。

部份可负担屋或先租后买

另外，针对购屋者难以获得贷款问题，佳日星说，槟州政府已经制定计划，未来部分可负担房屋，将以先租后买方式，让购屋者更易拥有梦想家园。

他透露，槟州的“可负担房屋计划”中的10%，或者逾3500个单位将以上述方式进行销售。

佳日星也针对州内兴建外劳宿舍的提问做出回答，他说，在还没外劳宿舍前，外籍劳工必须租借住宅区的房屋做为栖身之地，而这也让许多居民感到不满，并频频投诉。

因此，州政府才会开启兴建外劳宿舍计划，而这些计划完成后，也证明了这是解决外劳住宿问题的最佳方案。

努力提升威省基建

针对威省升格为市带来的改变，佳日星强调，一个城镇必须符合特定条件，其地方政府才能被赋予“市”的资格。

在威省升格为市之后，他说，当局已经做出多项努力，其中包括提升区内的基本设施、设立绿意目标、数字化市政厅服务等。

另外，随着居住环境变好，以及威省工作机会变多，正有更多人向威省迁移，这不仅让市场变得更有活力，市政厅的收入也将因此增加，能够拥有更多资源，打造更好的居住环境。



高楼短期住宿服务衍生出许多问题，州政府刻拟指南管制。

峇六拜轻快铁计划现预审竞标公司资格 再里尔：今年第3季征求建议书

槟州基本设施及交通委员会主席再里尔表示，峇六拜轻快铁计划现阶段正处于预审有意竞标该计划的公司资格程序。

他在州议会指出，上述的资格预审程序预计在今年第二季度进行，随后是在今年第三季度进行征求建议书（RFP）流程，让有兴趣参与及有经验的“公司”，提交对这项计划的建议。

他说，除了技术建议之外，参与征求建议书的公司也需要提出一个融资模式来实施有关计划。例如，投标



再里尔：大部份民众支持建立轻快铁。

人可提议 补偿方法，例如开发权、土地交换、广告收入等。

向联邦政府申请拨款

再里尔提及，公共交通项目如轻快铁，通常是从联邦政府处获得资金。因此，州政府除了通过征求建议书以获取建议及融资模式之外，也会通过第12大马计划第3滚动计划，向联邦政府申请拨款，以便能够让这计划顺利进行，解决交通堵塞问题。

他说，峇六拜轻快铁计划已获得主要技术机构，如环境部、城市及乡区

规划局（PLAN Malaysia）的批准，目前正为槟城南部填海区的轻轨路线，提交环境影响评估（EIA）报告，包括设在槟南部填海A岛屿的轻快铁站。

他表示，上述计划也是槟州交通大蓝图的主要计划之一，待环境影响评估报告批准后，陆路公共交通机构（APAD）将提交峇六拜轻快铁计划的最终批准。

97.7%民众支持是项计划

再里尔指出，峇六拜轻快铁计划是解决州内交通堵塞问题的长远方案。

“在2019年8月至11月进行的公共咨询环节中，这项计划获得了2万2678名或97.7%的民众支持。”

槟新增27万7173新选民

孙意志： 槟政府鼓励年轻选民投票

截至4月15日宪报的选民册，槟州新增27万7173名新选民，其中18岁至20岁的选民，占5万2479人。

掌管青年事务的行政议员孙意志，在州议会总结环节上说，槟州于2018年的登记选民人数，只有94万5627人，而于4月15日宪报的3月最新选民册，槟州共有122万2800选民，增加27万7173名。

在年轻选民当中，18至29岁之间的选民，以大山脚占最多，即18至20岁有5526人，21至29岁有2万4191人。

据槟州选民年龄层分布数据，选民最多的年龄层是30至39岁者，共有24万897人。其余选民年龄分布分别是：40至49岁21万7361人，50至59岁19万8810人，60至69岁15万9195人，70至79岁8万7850人，80至9岁2万9222人，90岁以上6691人。

孙意志说，随着降低投票年龄，及实行自动登记后，槟州青年发展机构举办Undi 18活动，以加强青年群体的投票意识，在来临大选中投下神圣一票。

槟体育展览馆7月落成

另一方面，孙意志说，槟州政府设立“槟州体育展览馆”（Galeri Sukan Negeri Pulau Pinang），表扬运动员做出的贡献，以及展示州体育发展史，这

是除了国家奥理会及国家体育理事会以外，第一个设类似展览馆的州属。

他指出，有关展览馆设在诗布朗再也的索尼体育中心，料7月初落成，由槟州体育馆与空地机构管理，馆内将介绍历来杰出运动员，以及州体育发展史，让民众对槟州体育有进一步认识。

光大设电竞学院

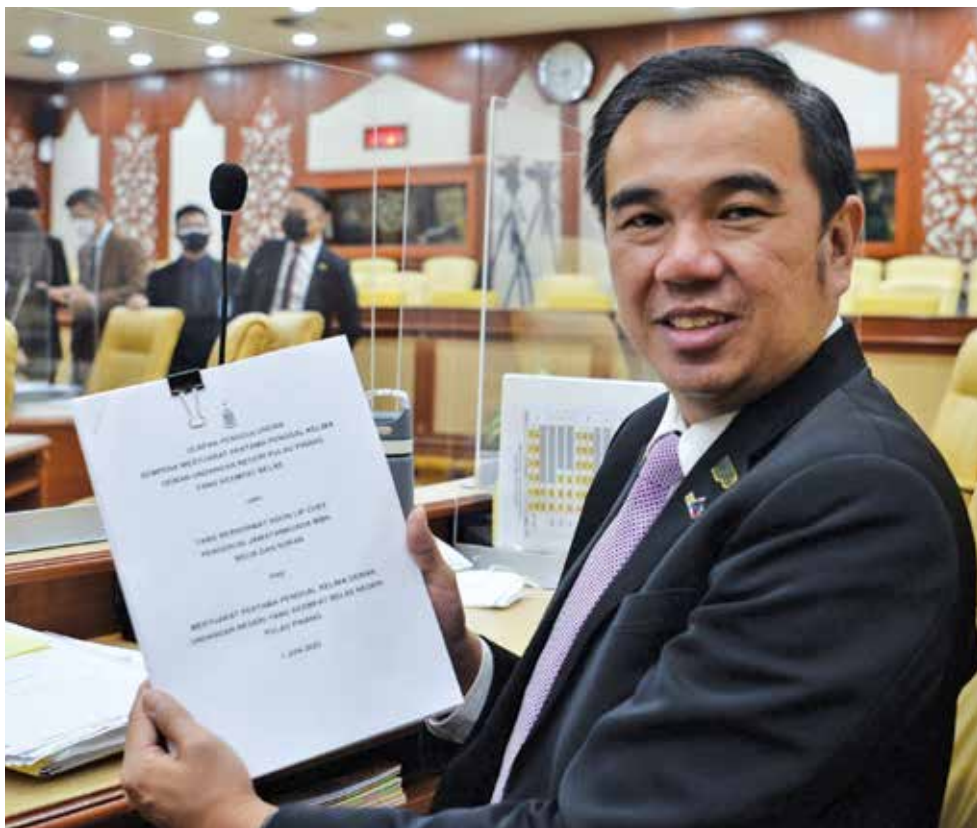
此外，配合槟城2030愿景，引领槟州迈向“精明州”，一所设在光大3楼的电竞学院（Akademi Sukan Elektronik）将于7月初操作。

该学院除了训练学员，也将推广电竞运动，使之发扬光大，一改对这门运动的负面印象。

拟设2030槟州公共体育系统

孙意志也说，州政府及州体育理事正在商议成立2030槟州公共体育系统（SKIM SUKAN AWAM PULAU PINANG 2030），以奖励一些在国际赛会赢取奖项的运动员。

他表示，一些运动员或团体或个人，他们在国际比赛获得奖项，却因为不属于体育奖励金（SKIMAS）条件而没接获奖励。指南及其它细则将会讨论后，提呈州行政议会里讨论及通过。



孙意志展示其州议会总结书。

{ 缓减玉米价格暴涨问题 诺蕾拉为鸡只饲料寻替代方案 }

“碎米、米糠和黑水虻蛹等，能够成为替代饲料成分，缓减鸡只饲料主要成分的玉米价格暴涨问题。”

饲料价格暴涨导致国内鸡只供应出现问题，在槟州议会引起广泛讨论，为此，掌管农业事务的槟州行政议员诺蕾拉，在州议会总结环节时，也特地提出了她在与各单位探讨后，能够舒缓这一局势的方案。

她透露，俄罗斯一直以来是饲料玉米的主要出口商，然而随着俄乌之间爆发战争，玉米的出口也直接受到影响，导致市场上的饲料价格连连暴涨。

“以往每公吨玉米约800令吉，如今已涨到1800令吉。”

因此，她强调，我国急需寻找替代方案，来为我国养殖业寻找出路，而经过她和各单位了解，获知白米副产品，如米糠和碎米，可以成为替代品。

除了上述选项外，她认为

槟州可以效仿他国做法，在州内设立基地大规模饲养黑水虻，一方面可以协助处理州内的有机废料，另一方面可以做为动物饲料。

探讨发临时地契予种植谷类业者

另外，她透露，槟州政府也在探讨给予临时地契，让更多业者投入种植谷类作物行列中，以确保州内的食品安全受到保障。

“州内有一些被列入发展但仍未执行计划的土地，或许可以成为临时地契选项。”

她也指出，根据州内业者提供的解决方案，必须限制做为动物饲料成分的PKC及PKE出口，以确保国内畜牧业者有充足资源急需营运。

除了饲料层面外，根据业者建议，她也说，设立封闭式宰鸡场和大型冷藏室，也将能够使到整个供应链更为完善，在紧急时刻将起到关键作用。



诺蕾拉希望米糠和黑水虻蛹等，能够成为替代饲料成分。

在海产方面，诺蕾拉透露，其团队也通过研究，重新规划州内的箱网养殖业，

并重新推动泥蚶养殖业。

据知，目前共有104名渔民加入泥蚶养殖业计划中；

至于原有的箱网养殖业，当局也出示研究报告，并计划把州内的箱网养殖地点，迁往更适合的海域。

“我们的研究拥有充分的数据支持，在建议的迁移地点作业，因为地理位置、海流等关系，将能提高产能和减少养殖风险。”

她也说，槟州是我国其中一个最大的吞拿鱼渔船停靠地，但州内的吞拿鱼并未形成完整的生产链，业者在捕获吞拿鱼后就直接出口，无法为这一领域增值。

因此，她鼓励业者在槟州进行加工，让有关领域成为槟州又一海洋产品。

她也强调，要鼓励年轻人投入农业，当局必须多元化农产品，借此提高业者的收入，才能达到事半功倍的效果。

“如推广沿海生态旅游，渔民们除了平日捕鱼外，还能载送游客增加收入，这将起到正面效果，鼓励年轻人回流投身农业。”

锤灵独中刘焱炜 考进麻省理工大学 获州政府奖励激发更上一层楼

■报导：冯芷芸
■摄影：罗孙庭

槟州政府颁发3000令吉给予来自檳城锤灵独中，考获美国麻省理工大学的优秀生刘焱炜（18岁），以鼓励他在学业上更上一层楼，也希望能启发更多学生向其学习。

槟州首席部长曹观友说，槟州政府一直以来，都不吝于给予成绩和表现优秀的学生奖励，尤其是为槟争光的优秀生。

“希望州政府给予的奖励，能够成为学生们继续努力的催化剂，继续在未来创下更佳的成绩。”

他说，刘焱炜曾就读于檳城锤灵独中，曾在国际中学教育普通证书（IGCSE）考获9A佳绩，并将赴往美国麻省理工大学修读电脑科学、经济与数据科学和商业分析科系。

“我在此恭贺刘焱炜以及父母和导师，给予支持和协助让他在学业上取得杰出成就。”

刘焱炜：州政府支持是最大鼓励

刘焱炜受访时说，非常感谢槟州政府给予奖励与支持，这对他来说是一项非常大的鼓励，希望未来能够获得成功并回馈社会。

“很开心能够进入我一直以来都在梦想的学校，因为本身非常喜欢数



母亲张月琴（左起）及刘伯良都为儿子刘焱炜（右）能够进入梦想中的大学感到自豪。

学，当一接获录取的消息时，我感到非常兴奋，因为我早在一年前就开始申请，但那时没有成功。”

他说，这4年来在学业上非常努力和用功，就是为了争取进入梦想的学校，为此他也要感谢父母和导师们的支持与协助。

获得UWC戴维斯奖学金，并在美国世界联合学院（United World College）上了2年大学预科班的他说，麻省理工大学是世界排行第一的学校，尤其是在他兴趣的电脑科学和商业分析科系方面，可谓是顶尖学校。

“我也很喜欢麻省理工大学的校园文化，学生们在哪里可以很自由追求

知识，包括可较弹性的让学生主修和副修不同领域的科系，课外活动也非常丰富精彩。”

两年预科班融入当地生活

他坦言，第一次到美国深造时，确实面临“文化冲击”，因为那里的学生更自由，老师更为亲切，同时也不需穿校服，此外，来自世界各地以及不同背景的学生相互交流和学习，这两年的经验让他能够融入当地的生活。

除了课业，刘焱炜也是名辩论高手，并也可参与三语辩论赛和获得多项奖项，而在学校的团体和社团活

动，他也是扮演领导的角色，这些经验也让他进入大学加分。

刘焱炜母亲张月琴表示，很高兴孩子能获得进入麻省理工大学，也为他感到骄傲，当时疫情时期决定让孩子前往美国深造时，是一项艰难的决定，所幸最后他也克服所有挑战，取得成功，进入他想要的学校。

父亲刘伯良则说，儿子就读的美国世界联合学院位于乡区，而且常年有森林大火，因此家人也非常担心他在那里的安危，但这一切都必须靠他自己去解决和适应，不过最终还是成功去克服挑战。

欧佩珊：常鼓励学生勿限制自己

辩论启蒙导师欧佩珊则说，本身一直跟学生们说不要限制自己，反而要勇敢并多方面的学习，而麻省理工大学是一个追求知识和充满机会的学府，希望他能以更开放的心态，并开拓自身更多潜能。

“我在檳城科学圈担任项目顾问，由于当时锤灵独中设有辩论协会，因此我被邀请作为辩论协会的教练后，也作为刘焱炜的辩论导师。”

她说，一名学生在辩论时，最重要的是自信以及沟通技巧，一些学生在学业成绩上表现非常良好，但要他们表达自己的想法或演讲时，却遇到难题。因此，“软技能”也是先今学生需要加强的一环。

乔治市艺术节实体回归

睽违2年的乔治市艺术节（GTF 2022），即将于7月9日至24日，以长达16天的一系列更精彩的实体节目强势归来！

槟州首席部长曹观友说，乔治市自2008年被世界联合国教科文组织列为世界文化遗产区后，檳城的文化艺术的发展和进步，赢得了无数国际赞誉。

“檳城是一个非常重视和鼓励艺术发展的州属，当中作为檳城艺术重头戏之一的“乔治市艺术节”不断且持续的推广艺文活动，是檳城在全球艺文圈发光发热的原因之一。”

“艺术节的成功源于它用心培养本土人才、保护本地文化遗产以及为本地艺术工作者提供国际平台，同时，它也与檳城2030愿景核心概念一致，既‘重家庭’和‘耀全国’。”

他说，为了实现“全民艺术节”，相信此艺术节也会将艺术活动带入

社区，包括在彭加兰哥打区五条路社区进行“居家音乐会”（Stay-at-Home Concert），让当地居民也能共襄盛举，一同享受艺术。

杨顺兴：让艺术在全檳遍地开花

槟州旅游与创意经济事务委员会主席杨顺兴说，尽管今年艺术节以实体形式回归，但所有活动以“小而美”为主，并未举办大型户外活动。

“艺术节期间主办单位将在檳城各个地区举办不同主题的中小型艺术活动，让艺术在全檳遍地开花，同时也让观众更安全舒适的欣赏精彩节目。”

售票节目开放购票

艺术节特别企划的售票节目已开放购票，一些节目更会在檳城进行首演，

全檳各地上演小而美活动

而售票节目相较于其他地区将会便宜约30至50%，让观众以更实惠的价格享受独家艺术节节目。

2022年乔治市艺术节特色售票节目包括“感官”（The Senses）和“大宅中的莫扎特”（Mozart at the Mansion），分别将于升旗山The Habitat生态公园内的天空步道，以及乔治市张弼士故居。

另外，“玛蓉传统剧场”（DEWA INDERA INDERA DEWA）马来传统表演，以及本地创作的铁枝木偶戏《IBU伊母》，将传统潮州



艺术形式与现代科技(投影映射)相结合，讲述一个受东南亚著名民间传说启发的故事。

除了售票节目外，还有一系列免费节目供民众场欣赏，并将会展示檳城的多元文化和遗产，活动包括表演、放映、展览、大师班等等。

欢迎浏览乔治市艺术节官网 georgetownfestival.com 或脸书George

Town Festival及IG账号 [georgetownfestival](https://www.instagram.com/georgetownfestival) 获取最新资讯。

乔治市 入遗庆典复办

7月初呈献 文化表演及工作坊

因疫情而停办两年后，万众期待的2022年度乔治市入遗庆典今年将重新举办，在7月2、3日和7日为大众带来多场精彩的文化表演及工作坊。

今年是乔治市入遗14周年，入遗庆典上将呈献展现槟城丰富多元文化元素的节目，包括超过20项多元文化表演、9场互动式文化工作坊以及8部纪录短片放映会。节目强调人、自然与文化和谐共处的表演艺术和传统手工艺。

7月2日和3日两天的文化表演，标志著入遗庆典的开始，参与表演的都是来自槟城的文化工作者与实践者。这两天的文化表演包括Boria、东印度古典舞、Dikir Barat歌谣、舞狮、武术、华乐和西塔琴演奏等。2日的重点节目是由鸣玉凤掌中班呈献，长达40分钟的布袋戏《孙悟空闹天宫》；而3日的重点节目则是卧龙音乐与艺术中心呈献的40分钟皮影戏Wak Long Menjadi Raja。文化表演的地点是打石街篮球场，公众可免费入场，无需报名。

在7月7日乔治市遗产日当天（槟城公共假期），公众可参与在上午7时举行的探索乔治市之行，此活动路程长达5公里，有兴趣者可点击下方链接报名<https://howei.com/>

event_details/georgetowndiscoverywalk2022.

公众尤其是年轻人以及拥有学龄孩童的家庭，可以参加当天下午5时30分到9时30分，在打铜仔公园举办的一系列文化工作坊，有机会学习制作风筝、Henna彩绘、版画、皮影戏偶、kolam米绘、thoranam挂饰、爪夷文书写、书法和剪纸。这些工作坊是与槟城伊斯兰基金会、槟城兴都公会、槟州各姓氏青联委、万兴书局和卧龙音乐与艺术中心联办。活动采取先到先得方式让公众免费参与。

同一天晚上在打石街青年中心，将有记录槟州文化遗产如何在疫情下适应与生存的纪录短片放映会。公众将观赏到8部在疫情期间拍摄的短片，希望可为进入后疫情时代的大家带来一些反思。入遗庆典活动现场将提供饮水机，为自带水瓶的公众免费供应饮用水，会场也有额外的公共厕所供使用。由于停车位有限，开车的公众受促将车子停放在光大的停车场，然后步行至打铜仔公园会场。

乔治市世遗机构和乔治市入遗庆典团队期待与大家一起来欢庆入遗14周年，到时打铜仔公园将会迎来特别的庆典装饰，带上你的家人好友一起来创造美好回忆吧，到时见！



{ 科技与老年人的步伐 }

■文：李音娜（槟州妇女发展机构
家庭与孩童事务部门助理）

随着时代的变迁，生活逐渐因为科技变得方便舒适。人手一机的现象似乎已成常态，无可否认科技是现今无可或缺的工具。正当人们都在赞美科技为我们带来的便利时，您是否有想过在这社会上的某个角落仍然有一群被科技遗忘的乐龄人士因科技逐渐发达而感到无比困扰？

科技对年轻一辈的人而言，就如同小菜一碟，正因为我们成长的环境已被科技重重环绕，从年少的记忆开始就在科技的熏陶下一步一步跟着潮流迈进。可是对乐龄人士而言，科技是新颖的，是飞速发展的，是前半辈子没有接触过的。突如其来的改变让他们无从下手，于是许多老人家选择了守旧，选择了远离科技。在科技发展前期，这些守旧的乐龄人士依然可以轻易的融入社会但是逐渐的，事态就不如想象般乐观了。尤其在疫情期间，采购、申请政府津贴和援助已转为线上模式，虽说对于有些人这种



对乐龄人士而言，学习新科技是不容易的事。

转变是一种方便，但是对于不精通科技的老年人而言，这将使他们与社会更加脱节。

最新的大马人口调查显示，我国在近20年间，年龄65岁以上者急剧增加。如今已经占据了总人口的6.6%，而在槟城，已有14.9%人口是

乐龄人士，是我国排名第二的老龄化州属。因此，我们必须确保老年人不被这个社会淘汰及遗忘。在科技发达的年代，我们应该帮助解开他们心中对科技的谜团与恐惧。

因此，鉴于槟州2030愿景所推行的重家庭及乐龄活跃等概念，州政府

积极推行帮助乐龄人士学习利用科技，更方便他们融入社会。槟州妇女发展机构与数码槟城和升旗山国会议员服务中心于2022年6月7日在槟城打枪埔组屋区联合举办了首场数码诊所，教导当地乐龄人士运用手机的技能，并提供平台让他们询问平日面对的科技问题。首场数码诊所吸引了约15名乐龄人士参与。参与者不但解开了平日对数码应用程序的疑惑，也对学习更多数码科技产生了浓厚的兴趣，并邀同龄朋友齐齐参与。因此，此诊所的宗旨已达半，有望更有利地在当地居民中推广科技运用，而此项课程将作为该地区的试点项目，以更加了解该区乐龄人士的需求并加以改进。

科技的发展绝对是快速的，老年人有必要学会操作科技，运用科技，并以自身的经验教导身边还不善于运用的人群，以便在科技日新月异的时代打造舒适便捷的生活。如此以来，我们才能共同达成槟城2030愿景中所提及的“重家庭，拥绿地，精明州，耀全国”。

可爱马来貘出没州议会

议长：宣扬保育野生动物醒觉

槟州第十四届第五期第一次会议进行期间，槟州立法议会大厦外出现21只黑白相间的马来貘雕塑，让原本严肃的议会顿生逗趣氛围。

槟州立法议会议长拿督刘子健接受《珍珠快讯》访问时表示，这些马来貘雕塑都是来自浮罗国际艺术村（ARTOPIA）的艺术雕塑作品，以宣扬保育野生动物的醒觉。

他说，这主要是议会与有关单位配合，并将这些马来貘雕塑品借来摆放议会大厦外，借此宣扬保育动物之余，同时也是支持本地艺术家的举动。

“这些马来貘雕塑在槟州立法议会结束后，就全数归还给浮罗国际艺术村。”

这突然出现的可爱马来貘，让在场的州议员及媒体喜爱不已，纷纷在马来貘雕塑前拍照留影。



马来貘突然“出没”在州议会内，让前来议会的人士感到惊喜。



槟州立法议会议长拿督刘子健，与逗趣可爱的马来貘雕塑合影。

槟州议会以榴槿大会划下句点

在场者大快朵颐享用美味榴槿



黄顺祥说，1万份手册将放在各酒店、旅游景点、机场等供游客索取。

让游客按图索骥游览

亚依淡壁画手册出炉

亚依淡壁画手册出炉，让游客按图索骥，进一步认识这个集旅游景点与丰富美食的好地方，并振兴旅游及经济。

亚依淡区州议员黄顺祥指出，游客来到亚依淡，多数往升旗山及极乐寺参观后就离开，为了让他们在这里多逗留，他积极添加各类元素，包括在特定地点设立壁画，邀请驰名叻沙重新营业等，如今则推出壁画手册推广亚依淡。

手册介绍6个壁画及附上地图，每一幅壁画都诉说了亚依

淡区的特色及故事，即：一代传承一代、风筝被卡住了、亚依淡驰名拉奶（Susu Tarik）、暹罗姐妹咖喱面、潮流壁画（Trendiness）及亚依淡驰名叻沙。

壁画旁设有二维码，民众可扫描后了解壁画的故事，备有3语讲解。

黄顺祥说，有关手册1万份将放在各酒店、旅游景点、机场等供游客索取。

“我会继续为亚依淡增添吸睛元素，吸引更多人来这里。”



▲一众议员和政府机构官员大赞榴槿很好吃！

以香味绵绵不绝的榴槿大会，为今届槟州立法议会划下句点！

槟州农业局配合榴槿飘香季节到来，特将1吨的榴槿载送到槟州议会大厦，让一众议员及在场的官员、媒体大快朵颐。

这1吨的榴槿当中，有著名的猫山王、黑刺、红虾等品种榴槿。在场者都开心地享用着好吃地榴槿，忘却过去一周面对冗长议会的疲劳！

议会结束后，大伙在议会大厦外开始榴槿飨宴，槟州首长曹观友亦亲手开榴槿！▶



槟州议会重返实体 恢复昔日人气好热闹



■ 报导：翁懿娴
■ 摄影：《珍珠快讯》摄影组

槟州第14届第5季第1次立法议会日前顺利进行，这也是新冠疫情爆发以来，首次开放给媒体实体采访，重新恢复昔日热闹画面！

随着槟州晋入冠病地方性流行病阶段，槟州立法议会的防疫标准作业也随即放宽，除了让

媒体进入议会以外，同时也允准社团组织申请前来议会考察，其中有8名“青年议员”在议会进行期间，到来参观及“取经”，为槟州青年议会的工作做好准备。

已完成修复的逾200年历史的槟州立法议会大厦，也成了众人多天以来的打卡热点，纷纷在大厦前拍照留念，这也为严肃的议会带来了一丝轻松感。

1. 孙意志（右）和吴俊益言谈甚欢。

2. 议员们平日为公务繁忙，难得在议会中可齐聚一堂，欢笑声连连。

3. 槟州议长拿督刘子健趁着休息时

段，特到媒体席探班。

4. 疫情以来首次让媒体实体采访的州议会，重现了媒体蜂拥而至采访的画面。

5. 槟州行政议员彭文宝及章瑛，在议

会厅外交谈甚欢，笑得见牙不见眼。

6. 一旦槟首长或其他议员走出议会厅外，等候多时的摄影记者就会捉紧时机按下快门。

7. 8名“青年议员”前来槟州议会大

厦参观及“取经”，获孙意志行政议员及槟青年发展机构总经理魏钲玲赞扬。

8. 经过冗长的议会辩论后，餐饮负责人（左）为槟州行政议员佳日星递上咖啡解除疲累。



மத்திய அரசாங்கம் பினாங்கில் 12.8% வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் மட்டுமே நிர்மாணிப்பு



ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநிலத்தில் மத்திய அரசு இதுவரை வீட்டுவசதி மற்றும் உள்ளாட்சி அமைச்சு (KPKT) மற்றும் தொடர்புடைய ஏஜென்சிகள் மூலம் 12.8 சதவீதம் அல்லது 5,897 வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் (RMM) மட்டுமே கட்டப்பட்டுள்ளன. பினாங்கில் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகளின் எண்ணிக்கையை அதிகரிக்கும் பொறுப்பை மத்திய அரசாங்கமும் ஏற்க வேண்டும் என வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி மற்றும் நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், ஜெக்திப் சிங் டியோ கூறினார்.

“வரி வருவாய் மற்றும் முதலீட்டில் பினாங்கு மாநிலத்தின் பங்களிப்பை மத்திய அரசாங்கம் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

“பினாங்கு மாநிலத்தில் வீடுகளின் தேவை அதிகமாக இருப்பதால் இந்த முயற்சியை மேம்படுத்த கூடுதல் பட்ஜெட் ஒதுக்கப்பட வேண்டும்.

“வாடகை வீடுகளை வழங்குவதற்கான பினாங்கின் கோரிக்கையும் மத்திய அரசாங்கம் பரிசீலிக்க வேண்டும்.

“பினாங்கில் வீடமைப்புத் திட்டம் கட்டுவதற்கு நிலப் பற்றாக்குறை ஏற்படுவதால் மத்திய அரசாங்க நில வங்கிக்குச் சொந்தமான நிலத்தை வழங்க முன்வர வேண்டும்,” என்று 14வது ஐந்தாம் தவணை முதலாம் கூட்டத்தில் அவர் இவ்வாறு கூறினார். ஜாவி மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜெசன் எங் மோய் லாய் அவர்களின் கேள்விக்கு ஜெக்திப் இவ்வாறு பதிலளித்தார்.

பினாங்கு மாநில அரசு 2018 முதல் இதுவரை 136,333 பல்வேறு வகையான வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் பல்வேறு கட்டுமான நிர்மாணிப்பில் உள்ளன.

“இந்த ஆண்டு மே மாத நிலவரப்படி, ஏ, பி மற்றும் சி வகைகளில் மொத்தம் 45,903 வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகளின் கட்டுமானப் பணிகள் நிறைவடைந்துள்ளன; 18,354 யூனிட்கள் பல்வேறு கட்ட கட்டுமானப் பணிகளில் உள்ளன, மீதமுள்ள 72,076 யூனிட்கள் திட்டமிடல் கட்டத்தில் உள்ளன,” என்று அவர் கூறினார்.

நம்பிக்கை கூட்டணி மத்திய அரசாங்கத்தை நிர்வகிக்கும் போது, பொது மற்றும் தனியார் ஒருங்கிணைப்பு மூலம் குளுகோர், ஐடியல் ரெசிடென்சி மற்றும் ஐடியல் வெனிஸ் ஆகிய இரண்டு மலேசிய பிரிமா கார்ப்பரேஷன் (PRIMA) கீழ் இத்திட்டத்தைச் செயல்படுத்த மத்திய அரசாங்கம் ஒப்புதல் அளித்துள்ளது.

“செபராங் பிறையிஸ், பிரிமா பாவ் பெர்மாய் ரெசிடென்சி திட்டம் 2021 செப்டம்பர், 14 அன்று நிறைவடைந்தது. அங்கு 1,017 வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்பட்டன. அதே நேரத்தில், வட செபராங் பிறையிஸ் PPAM Konifer திட்டம் தொடங்கப்பட்டது.

ஜாலான் ஜிரான் 1, தேசிய காற்பந்து வீரரின் நினைவாக ஜாலான் எம்.குப்பன் என பெயர்மாற்றம்

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநில அரசு பட்டர்வொர்த் பகுதியில் அமைந்துள்ள ஜாலான் ஜிரான் 1 என்ற பெயரை ஜாலான் எம்.குப்பன் என மறுபெயரிட ஒப்புதல் அளித்துள்ளது.

உள்கட்டமைப்பு மற்றும் போக்குவரத்து ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி கூறுகையில், ஆட்சிக்குழு சந்திப்புக் கூட்டத்தில் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி சமர்ப்பித்த அச்சாலையின் பெயரை மாற்றுவதற்கானப் பரிந்துரைக்கு ஒப்புதல் அளித்துள்ளது, என்றார்.

“ஜாலான் ஜிரான் 1 என்பது ஒரு புதிய சாலையாகும். நமது நாட்டின் காற்பந்து அரங்கில் மாநில அரசின் பெயரை நிலைநாட்டிய காற்பந்து வீரர்க்கு வழங்கப்படும் அங்கீகாரமாக

கருதப்படுகிறது,” என்று அவர் மாநில சட்டமன்றக் கட்டிடத்தில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் கூட்டத்தில் இவ்வாறு கூறினார்.

தேசிய மற்றும் மாநில ரீதியிலான காற்பந்து அரங்கில் விளையாட்டு வீரராகவும் பயிற்சியாளராகவும் விளங்கிய டத்தோ எம். குப்பன் நிறைய பங்களிப்பை அளித்துள்ளார் என்று சாய்ரில் கூறினார்.

“குப்பன் ‘ஜெட்டூட்ஸ்’ அல்லது ‘ஹரிமாவ் பிந்தாங் புலாவ் பினாங்கு’ என்ற புனைப்பெயரால் மிகவும் விரும்பப்பட்ட வீரராகவும் பயிற்சியாளராகவும் விளங்கினார்.

“1961 சீ விளையாட்டுப் போட்டியில் மலேசியா தங்கப் பதக்கம் வெல்ல உதவிய தேசிய அணி வீரர்களில் ஒருவராக அவர் நினைவுகூறப்படுகிறார்.



தேசிய காற்பந்து பயிற்றுநர் எம்.குப்பன் மற்றும் அணித் தலைவர் சோ சின் அன் மெர்டேக்கா கோப்பையை (1976) கையில் ஏந்தி மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்தினர் (மூலம்: பினாங்கு காற்பந்து கழகம்).



ஜாலான் ஜிரான் 1-ஐ, எம். குப்பன் என்று பெயர் மாற்றப்படுவதை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி மற்றும் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி செய்தியாளர் சந்திப்பில் அறிவித்தனர்.

அதுமட்டுமல்லாமல், 1958 இல் பினாங்கு அணி HMS மலாயா கோப்பையை வெல்ல உதவினார். மேலும், தேசிய அணி காற்சட்டையை அணிந்து மெர்டேக்கா காற்பந்து விழா போட்டியினையும் வென்றார்,” என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

குப்பன் 1958 முதல் 1965 வரை எட்டு ஆண்டுகள் நாட்டைப் பிரதிநிதித்து விளையாடியதாக சாய்ரில் கூறினார்.

“அவர் 10 முறை(musim) பினாங்கு மாநிலத்தைப் பிரதிநிதித்து விளையாடியுள்ளார், இதில் 1962 ஆண்டு முதல் மாநில காற்பந்து அணித் தலைவராகவும் நியமிக்கப்பட்டார். 1967 இல் பணி ஓய்வு பெற்றார்,” என்று தஞ்சோங் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினருமான அவர் விவரித்தார்.

இதற்கிடையில், ஜாலான் ஜிரான் 1-ஐ எம். குப்பன் என்று பெயர் மாற்றுவதற்கான தனது பரிந்துரைக்கு ஒப்புதல் அளித்ததற்காக பினாங்கு மாநில அரசாங்கத்திற்கு சத்தீஸ் தனது பாராட்டுகளைத் தெரிவித்தார்.

“அதுமட்டுமின்றி, முந்தைய காலத்தில் அச்சாலைக்கு அருகில் உள்ள திடலில் தான் எப்போதும் பயிற்சி மேற்கொள்வேன்,” என்றார்.

1936 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் 14-ஆம் தேதி பிறந்து பட்டர்வொர்த்தில் குடியேறிய எம்.குப்பன் ஏழு உடன்பிறப்புகளில் மூத்தவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அவரது இல்லற வாழ்க்கையில் மூன்று பிள்ளைகளுக்குத் தந்தையும் ஆவார்.

1958 இல் பினாங்கு துறைமுக ஆணையத்தில் 31 ஆண்டுகள் குமாஸ்தாவாக தனது பணியை ஆற்றினார்.

2005 ஆம் ஆண்டில், பகாங் சுல்தானிடமிருந்து Darjah Indera Mahkota Pahang (DIMP) எனும் டத்தோ பட்டமும் மற்றும் 2013-ஆம் ஆண்டு பினாங்கு ஆளுநரிடம் இருந்து Darjah Setia pangkuan Negeri (DSPN) எனும் பட்டமும் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டார்.

அவர் 2021 டிசம்பர், 30 நாள் அன்று தனது 85வது வயதில் காலமானார்.

புக்கிட் தெங்காவில் போக்குவரத்து நெரிசலைக் களைய சாலை விரிவாக்கத் திட்டம்

ஜார்ச்டவுன் - பிணங்கு மாநில அரசு புக்கிட் தெங்கா மாநில சட்டமன்றத் தொகுதியில் போக்குவரத்து நெரிசல் பிரச்சனையைக் களைய பல சாலை விரிவாக்கத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தத் திட்டமிட்டுள்ளது.

மத்திய செபராங் பிறை மாவட்ட பெர்மத்தாங் திங்கி மற்றும் ஜாலான் கெபுன் பாரு ஆகிய பகுதிகளில் இத்திட்டம் செயல்படுத்தப்படும் என்று உள்கட்டமைப்பு மற்றும் போக்குவரத்து ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி கூறினார்.

ஜூருவுக்கு அருகிலுள்ள ஜாலான் கெபுன் நெனாஸ் பகுதியில் போக்குவரத்து நெரிசலைக் குறைக்க மாநில அரசு சாலை விரிவாக்கம் மற்றும் எதிர்மறை சாலை (aliran kontra) திட்டத்தையும் செயல்படுத்த இணக்கம் கொண்டுள்ளது," என்று அவர் 14வது பிணங்கு மாநில சட்டமன்றத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்தொடரில் இவ்வாறு கூறினார்.

புக்கிட் தெங்கா மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் கூய் சியோவ் லியோங் அவர்களின் கேள்விக்கு இவ்வாறு பதிலளித்தார்.

அதே வேளையில், பெர்மத்தாங் திங்கி முதல் செபராங் ஜெயா வரை விரைவுப் பேருந்து போக்குவரத்து (பி.ஆர்.டி) சேவையைச் செயல்படுத்த மாநில அரசு திட்டமிட்டுள்ளதாக சாய்ரில் கூறினார்.

"15 கிலோமீட்டர் (கி.மீ) என நிர்ணயிக்கப்பட்ட இந்தப் பாதையில் 17 நிலையங்கள் அமைக்க பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ளன.

"இருப்பினும், இத்திட்டம் செயல்படுத்த தொடர்புடைய ஏஜென்சிகளின் எதிர்கால மதிப்பாய்வு மற்றும் ஒப்புதலுக்கு உட்பட்டது," என்று அவர் விளக்கமளித்தார்.

இதனிடையே, புக்கிட் தெங்கா பகுதியில் தற்போது பல மேம்படுத்தும் திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகக் கூறினார்.

"அதில், ஜாலான் தோக் கங்கார் அதாவது ஆட்டோ சிட்டியில் தொடங்கி ஜாலான் தோக் கங்கார் சந்திப்பு மற்றும் ஜாலான் தோக் கங்கார் இருந்து ஜூரு தோட்டம் வரையிலும் இரண்டு வழிச்சாலையில் இருந்து நான்கு வழிச்சாலையாக மேம்படுத்தும் திட்டம் அமலில் உள்ளது.



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி சட்டமன்றத்தில் தொகுப்புரை வழங்கினார்.

"அதுமட்டுமின்றி, ஜாலான் ஜூருவில் ஜாலான் பெர்செகுத்துவான் இருந்து ஜாலான் தோக் கங்கார் சந்திப்பு வரையிலான சாலையை இரண்டு வழிச்சாலையில் இருந்து நான்கு வழிச்சாலையாக மேம்படுத்தும் பணியும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

"இதற்கிடையில், புக்கிட் மின்யாக் உத்தாமா தொழிற்பேட்டை சமீபத்தில் விளக்கு சந்திப்பில் சாலையை மேம்படுத்தும் மற்றும் விரிவுப்படுத்தும் பணி 2019 இல் நிறைவடைந்துள்ளது," என்று சாய்ரில் மேலும் விவரித்தார்.

மாநில - மத்திய அரசாங்கம் இடையிலான தொடர்பை மேம்படுத்த மூன்று திட்டங்கள் பரிந்துரை

ஜார்ச்டவுன் - பிணங்கு மாநில சட்டமன்றத்தில் மாநில - மத்திய அரசாங்கம் இடையிலான தொடர்பு மேம்பாட்டு செயற்குழுவை நிறுவுவதன் மூலம் மாநில மற்றும் மத்திய அரசாங்கம் இடையிலான ஒருங்கிணைப்பை மேம்படுத்துவதற்கான மூன்று கொள்கை திட்டங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும்.

மத்திய மற்றும் மாநில அரசாங்கம் ஆணையம் மற்றும் அனைத்து மாநிலங்கள் ஒருங்கிணைப்பு செயற்குழு நிறுவுதல் ஆகியவை மத்திய அரசின் ஒருங்கிணைப்பை பெற பரிந்துரைக்கப்பட்ட பிற இரண்டு திட்டங்களாகும்.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் மாநில அரசுக்கும் மத்திய அரசுக்கும் இடையிலான தொடர்பை மேம்படுத்துவதற்காக பிணங்கு மாநில அரசால் அமைக்கப்பட்ட மாநில - மத்திய அரசாங்கம் தொடர்பு சிறப்பு செயற்குழுவால் இந்தப் பரிந்துரை சமர்ப்பிக்கப்பட்டதாக, கூறினார்.

"அண்மைய காலமாக அரசியலில் ஏற்படும் நிச்சயமற்ற சூழல் மற்றும் கோவிட்-19 தொற்றுநோயினால் ஏற்பட்ட சவால் மக்களின் வாழ்வாதார அனைத்து அம்சங்களையும் பாதித்தது.

மத்திய மற்றும் மாநில அரசாங்கம் இடையில் அதிகாரப் பகிர்வு மற்றும் அதிகார மறுசீரமைப்பின் அவசியத்தையும் இது சித்தரிக்கிறது.

"எனவே மாநில அரசு, கல்வியாளர் டாக்டர். பிரான்சிஸ் லோ கோக் வா, புக்கிட் தெங்கா மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் கூய் சியோவ் லியோங் மற்றும் பிணங்கு இன்ஸ்திதுட் தலைமை நிர்வாக

அதிகாரி, டத்தோ டாக்டர் ஓய் கீ பெங் ஆகியோர் தலைமையில் சிறப்பு செயற்குழு நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

"இந்த சிறப்பு செயற்குழு, பிணங்கு மாநில அரசாங்கம் எதிர்கொள்ளும் மாநில - மத்திய தொடர்புகளில் ஏற்படும் 'சிக்கல்களை' கண்டறிவதாகும். இதில் வளங்களை நியாயமான முறையில் விநியோகம் செய்வது உட்பட இடம்பெறுகிறது," என மாநில-மத்திய தொடர்புக்கான சிறப்புப் பணிக்குழுவின் இடைக்கால அறிக்கையை சமர்ப்பிக்கும் போது மாநில சட்டமன்ற அலுவலகத்தில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பில் சாவ் இவ்வாறு கூறினார்.

மத்திய அரசின் அதிகாரப் பகிர்வு, என்பது பிணங்கு மாநில நம்பிக்கை கூட்டணி அரசாங்கத்தின் முக்கிய குறிக்கோள்களில் ஒன்றாகும் என்று கொன் இயோவ் கூறினார்.

"சிறந்த கொள்கையை அடையும் நோக்கில், எதிர்காலப் பொருளாதார சவால்களை எதிர்கொள்வதற்கான ஆயுத்தமாகவும், விரைவாகவும், வெற்றிகரமாகவும், முறையாகவும் அடையக்கூடிய அதிகாரத்தை அடையாளம் காணவும், இந்த ஆய்வை மாநில அரசு செயல்படுத்தியுள்ளது.

"எனவே, இந்த பரிந்துரைகளை மாநில அரசு மட்டத்தில் ஆய்வு செய்து உரிய நடவடிக்கைகள் எடுப்பேன்," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

அதே நேரத்தில், கடந்த மூன்று ஆண்டுகளில் உள்நாட்டு உற்பத்தியில் (KDNK) பிணங்கு மாநில பங்களிப்பில் சுமார் 6.7 மற்றும் 6.9 சதவீதத்தின்



மத்திய - மாநில அரசாங்கம் இடையிலான தொடர்பு மேம்பாட்டு செயற்குழு அறிக்கையை மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் செய்தியாளர்களிடம் அறிவித்தார்.

அடிப்படையில் ஆண்டுக்கு ரிம5.2 பில்லியன் மேம்பாட்டுக்கான ஒதுக்கீட்டைக் கோரும் மாநில அரசாங்கத்தின் நிலைப்பாட்டை சாவ் மீண்டும் வலியுறுத்தினார்.

"பிணங்கு மாநிலம் மேம்பாட்டுக்கான மொத்த ரிம75.6 பில்லியன் ஒதுக்கீட்டில் 1.3 சதவீதம் (ரிம996 மில்லியன்) மட்டுமே பெற்றது என்பதை கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்," என்று அவர் குறைத்தார்.

இதற்கிடையில், மாநில-மத்திய தொடர்புகளுக்கான சிறப்பு செயற்குழு வெளியிட்டுள்ள இடைக்கால அறிக்கை நாட்டிலேயே வெளியிட்ட முதல் அறிக்கையாகக் கருதப்படுகிறது என்று

சியோவ் லியோங் கூறினார்.

"நியாயமற்ற அதிகாரப் பகிர்வு மற்றும் ஒதுக்கீடு பிணங்கு மாநிலம் உட்பட அனைத்து மாநிலங்களையும் பாதிக்கக்கூடிய முக்கிய கூறாகும்.

மாநில-மத்திய தொடர்பு சிறப்பு செயற்குழுவை அமைப்பதன் மூலம், பொதுப் போக்குவரத்து, சமூகநலன், சுற்றுச்சூழல் ஆகிய துறைகளின் அதிகாரம் மற்றும் நியாயமான ஒதுக்கீடு மத்திய அரசிடமிருந்து மாநில அரசாங்கத்திற்கு வழங்க வேண்டும். இது 14வது பொதுத் தேர்தல் அறிக்கையில் இடம்பெறும் வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுவதற்கான மாநில அரசின் உறுதிப்பாடாகும்.

பினாங்கு மாநில சட்டமன்றக் கூட்டம்

1. பினாங்கு சட்டமன்ற அதிகாரப்பூர்வ தொடக்கத்தை முன்னிட்டு மாநில ஆளுநர் துன் அஹ்மத் ஃபுஸி அப்துல் ரசாக், மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், சபாநாயகர் டத்தோ லாய் கு கியாங் (நடுவில்) மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் குழுப் படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.
2. பினாங்கு மாநில 14வது சட்டமன்ற ஐந்தாம் தவணைக்கான முதலாம் சட்டமன்ற சந்திப்புக் கூட்டம் மலேசிய அரசு காவல்துறை மற்றும் இராணுவப்படையினரின் அணிவகுப்பில் தொடங்கியது.
3. 14வது சட்டமன்ற கூட்டத்தொடரில் அனைவருக்கும் பாலிக் பூலாவ் புகழ்ப்பெற்ற ஓரியான் பழங்கள் சுவைக்க வழங்கப்பட்டன.
4. தற்போது அழிந்து வரும் தும்பிப்பன்றி போன்ற விலங்குகளைக் காப்பாற்றும் விழுப்புணர்வை ஏற்படுத்த பினாங்கு சட்டமன்றத்தில் 20 மலாயா தும்பிப்பன்றி பொம்மைகள் கண்காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டன.
- 5) சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள், அரசு துறை அதிகாரிகள் மற்றும் பிரமுகர்கள் அங்கு பரிமாறப்பட்ட அருச்சுவை உணவுகளை உண்டு மகிழ்ந்தனர்.





Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkoneyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kilee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 548 4541 (F) 04 - 548 4541
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
OPERATOR ANTARABANGSA	101		04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637		
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
KASTAM	04-262 2300	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
IMIGRESEN	04-250 3419	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	JAMBATAN PP	04-398 7419
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
EPF	04-226 1000	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
SOCOSO	04-238 9888	KANAK-KANAK	
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



Make Covid-19 Immunisation Programme a Success



penanglawancovid19



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2022

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Ahmad Tarmizi Jusoh	012 - 487 7575
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 - 507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshal a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Delakan a/l Ratha Krisnak	012 - 584 4437
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jeffery Koay Kai Chin	013 - 521 2868
Muhamad Suzuki Ahmad	0111 - 1119 4419
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Tharani a/p Kesavan	017 - 450 2431
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2022

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Dr. Shahul Hameed Syed Mohamed	017 - 567 0885
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvinder Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Ooh Sin Hwa	012 - 475 1669
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuae Harn	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi
and Muhamad Amir Irsyad Omar

Graphic Designers :

Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

www.buletinmutiara.com

[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

[chowkoneyeow](https://www.instagram.com/chowkoneyeow)

[@chowkoneyeow](https://twitter.com/chowkoneyeow)

Looking to the Middle East

THE Penang government is looking at making Dubai the hub of connectivity between Penang and the Middle East region in a move to boost the state's tourism industry.

"This is mainly because tourists from this region have higher spending power and a longer period of holiday compared to tourists from other regions.

"As a start, we have also produced 'Muslim Travel Guides' pamphlets in Arabic and distributed them in the Middle East region through local industry players.

"Such efforts are also in tandem with the state government's mission to explore the western tourism market to attract tourists from Europe, the United States and the Middle East," Penang Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin (*pix*) told

the State Legislative Assembly during his winding-up speech recently.

Yeoh (PH-Paya Terubong) said such a market is very broad and further cooperation can be implemented from various aspects, such as in the tourism sector and the creative economy as well.

"Such effective cooperation and collaboration will generate opportunities and bring benefits to the state as a whole."

Yeoh added that the Penang government has also consistently and actively carried out the state's tourism recovery action plan to boost the tourism industry in Penang that was badly affected due to the Covid-19 pandemic.

According to him, the state's tourism recovery action plan contains three phases, namely Phase One (Impact Mitigation), Phase Two (Crisis Manage-

ment) and Phase Three (Economy Recovery).

"And we are now focusing on Phase Three as the country transitions towards endemicity.

"Under Phase Three, we use the rebound and drive strategy to Penang with a focus on the domestic and international markets.

"Among the strategies that we use are through close cooperation with online travel agencies (OTAs), airlines, hoteliers, attraction spot operators and other key players within the tourism ecosystem, to collectively brainstorm ideas and potential campaigns to further elevate Penang's attractiveness as a tourist-driven state.

"From there, we successfully introduce various promotional and travel campaigns to attract tourists and successfully spurring the tourism sector in Penang.

"And such a strategy also has helped the tourism industry to navigate the effects of the pandemic," he added.

Yeoh added that based on the data and statistics provided by the world's travel platform, Expedia Group, the state tourism promotional campaign that is spearheaded by the Penang government has received very good response.

"This has made Expedia Group to put Penang as the second place in the list of 'The Top Malaysia Cities Booked in Year 2021', after Kuala Lumpur.

"Besides that, one of the Experience Penang campaigns implemented from Nov 18 until Dec 31 last year has also managed to generate a total income of RM1,188,899 to the tourism operators in the state who took part in the campaign," he said.

On a separate matter, Yeoh



also announced that the state government currently is in a discussion with relevant stakeholders to co-organise "Festival Melayu Nusantara" which is expected to be held in October.

"The main objective is to promote the Malay heritage and culture.

"The festival will showcase and display the culture, heritage, traditions and other aspects of the Malay ethnicity to promote the spirit of togetherness among each other," he added.

'Malayan tapirs' catch the eye

Even Chief Minister Chow Kon Yeow, Paya Terubong assemblyman Yeoh Soon Hin and Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik were attracted to the white-and-black sculptures and posed with them for photographers covering the meeting.



Law posing with the sculptures.
Pix by Muhamad Amir Irsyad Omar.

QUITE a number of attendees at the State Legislative Assembly sitting were taken by surprise when they were "greeted" by over 20 sculptures of Malayan tapir placed at the entrance to the State Assembly building.

Speaker Datuk Law Choo Kang explained their presence, saying he just wanted to promote the awareness of wildlife protection.

"There are so many YBs here. These sculptures are the artwork from Artopia (Education Trust) from Balik Pulau. They are on loan and will be returned after the State Legislative Assembly sitting ends.

"We also want to promote and support the artists," Law said.

Listed as an endangered species, the population of the Malayan tapir (*Tapirus indicus*) is considered to be about 2,500.

"TUKAR TUNAI KE EFT"

- 1 Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.
- 2 Bayaran tunai ditangguhkan sebab COVID-19, Pakcik. Pembayaran hanya dapat dibuat ke akaun bank pemohon yang memilih kaedah pembayaran pindahan wang secara elektronik (EFT).
- 3 Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?
- 4 Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PROGRAM i-SEJAHTERA

Pembayaran secara **tunai terpaksa ditangguhkan** bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

<http://isejahtera.penang.gov.my>

Gallery to honour top Penang athletes

A GALLERY will soon be established to honour our state athletes who have made Penang and Malaysia proud of their achievements.

It will be set up by the Penang government through the Penang State Sports Council (MSNPP).

State Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee (*pix*) said the gallery, to be known as the Penang State Sports Gallery, will be the first of its kind in the country.

"The main objective is to showcase the history of athletes who had contributed to the state. They will also include paralympic athletes.

"As we know, Penang has a dynamic and interesting sports history and was seen as a powerhouse state in the local sports arena.

"However, in Penang, a dedicated sports gallery to showcase this history has yet to be established.

"Thus, we will establish such a gallery at the Sony Recreational Sports Complex in Seberang Jaya and it will be managed by the Penang Stadium and Open Spaces Corporation (PSDKLPP)," Soon (PH-Bagan Jermal) told the State Legislative Assembly during his winding-up speech recently.

According to Soon, the



Penang State Sports Gallery is currently under construction and expected to be completed by this month.

"The gallery also will be filled with articles on the history of local sports in Penang.

"With this, the people of Penang, especially youths, will be able to learn more about our sports history and its related achievements," he added.

Soon also announced that the state government will establish the Penang E-Sports Academy to lead the development of e-sports in the state.

"The e-sports academy will serve as a special centre to train those who are interested in this field especially the youth.

"We will provide them with relevant training programmes with appropriate facilities and amenities.

"We will also equip them with good sportsmanship so that the public will not have a negative perception towards e-sports players.

"The Penang E-Sports Academy will cooperate with relevant stakeholders such as Digital Penang, Penang Youth Development Corporation (PYDC), Penang E-Sports Association and others to further boost e-sports.

"The academy will be established soon on Level 3 in Komtar. It will be managed by MSNPP and expected to be fully operational most probably by this month," he added.

On a separate matter, Soon said the state government will introduce the Penang Public Sports Scheme 2030 (SAP2030) or (Skim Sukan Awam Pulau Pinang 2030) to reward state athletes who excel in sports.

"The new scheme will focus on athletes who did not qualify to get an incentive under the Penang State Sports Incentive Scheme (Skimas).

"Those who excel in sports but did not qualify for the Skimas incentive due to several technical reasons will be rewarded through the SAP2030 instead.

"More details about SAP2030 will be announced soon after it is approved by the state executive council (exco)," said Soon.

'Electric vehicles crucial to meet Penang2030 vision'

ELECTRIC vehicles are slowly gaining attention from people but more needs to be done to increase the use of such vehicles, says state Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari.

Zairil (PH-Tanjung Bungah) said according to statistics by the Malaysia Automotive Association in 2021, out of 508,911 vehicles sold throughout the country, only 274 were electric vehicles.

"Although the response is relatively low, infrastructure developments must be worked on to encourage the use of these environmental-friendly vehicles among the people, particularly here in Penang.

"When I say infrastructure, EV charging stations must be ramped up throughout strategic locations in the state.

"This effort, if given due attention, will assist the state to meet one of the strategic initiatives under the Penang2030 vision of 'A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation', which is Theme D.

"Theme D highlights how important it is for us to invest in the built environment to improve resilience. To narrow it down, one of the components under this key area, which resonates with the use of electric vehicles, is that it helps strengthen mobility, connectivity and digital infrastructure.

"The state government is having a close watch on this matter and meanwhile, we encourage operators and companies specialised in installing the



charging stations, to monitor hotspots in the state that would require such a facility," Zairil said in his winding-up speech during the State Legislative Assembly sitting recently.

He said, as of now, the Penang Island City Council (MBPP) had approved nine locations in the southwest and northeast districts on the island for the installation of free charging stations for electric motorcycles.

On another matter, Zairil agreed with views shared by assemblymen during the debate session on the need to further promote the Mutiara Pass initiative by the state government.

"The initiative was absorbed by the state government last year, enabling the people to enjoy free unlimited rides on more than 50 RapidPenang routes, including the mainland.

"The state will take into account the thoughts and opinions shared by the members here on the need to further promote these initiatives so that it will be made known to a wider group of people," Zairil added.

Tackling rising corn prices

BROKEN rice, rice bran and larvae of Black Soldier Fly can become alternative feed ingredients to alleviate the problem of skyrocketing corn prices, the main ingredient of chicken feed.

State Agrotech and Food Security, Rural Development and Health Committee chairman Dr Norlela Ariffin (*pix*) made this suggestion during her winding-up speech at the recent State Legislative Assembly sitting.

The soaring feed price has led to problems with domes-

tic chicken supply, which was quite a hot topic for discussions.

She said as Russia has always been the main exporter of feed corn, the Russia-Ukraine war has directly affected the export of corn, resulting in a continuous surge in feed prices in the market.

"It used to be about RM800 per metric ton of corn before the movement control order (MCO), but now it has risen to RM1,800," Norlela (PH-Penanti) said.

She added that corn culti-

vation in Penang could be carried out but the yield would be low because of the high humidity.

Norlela revealed that the Penang government is ready to consider granting temporary occupation licence (TOL) to allow more businesses to invest in the cultivation of cereal crops to ensure food safety in the state.

On pig farming, Dr Norlela said from June 1, closure notices would be issued to pig farms in Penang that failed to comply with operating licence

conditions.

In 2016, the state passed laws for pig farms to operate with a closed system and with proper sewage management.

She said for this year, only 62 permits were issued compared to 141 in 2021.

Based on the Penang Veterinary Services Department records, she said a total of 54 compounds were issued this year while 24 pig farms are in the process of voluntarily closing down.

She said a total of 15 farms have upgraded completely to



the closed system, 31 have upgraded to 50%, 22 are in the process of upgrading and 70 more have yet to do so.

Interim report on federal-state relations ready

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Adleena Rahayu**
Ahmad Radzi

THE special committee set up to look into federal-state relations faced by Penang will study the strategic methods and systems to realise a more equitable distribution of resources from federal to the state.

"The Penang government demands fairer treatment in terms of allocations from Putrajaya.

"It must be noted that Penang only received RM996 million or 1.3% of the total RM75.6 billion Federal allocation for development.

"Considering Penang's contribution to the Gross Domestic Product (GDP) over the past three years, which was between 6.7% and 6.9%, the state should have received an allocation of RM5.2 billion in the 2022 Budget.

"We are adamant on realising more effective and fairer federal-state relations," Chief Minister Chow Kon Yeow told a media conference at the State Legislative

Assembly building on May 30.

The committee had earlier submitted its interim report to the Penang government.

The interim report, titled "Enabling Decentralisation and Improving Federal-State Relations in the Federation of Malaysia", included the recommendations for enabling decentralisation.

Academician Dr Francis Loh, Bukit Tengah assemblyman Gooi Hsiao-Leong and Penang Institute executive director Datuk Dr Ooi Kee Beng led the federal-state special committee.

In general, the interim report mentioned three recommendations for enabling decentralisation.

Firstly, the establishment of a national Federal-State Relations Commission to examine and review in its entirety the working arrangements between the Federal Government and the states relating to powers, functions and responsibilities on all legislative, administrative, financial, and socioeconomic matters within the constitutional framework.

The terms of reference and the composition of this Commission should re-



Chow (second from right), together with (from left) Dr Loh, Gooi and Dr Ooi showing the interim report which was submitted to the Penang government.

flect the general needs and aspirations of the states.

Secondly, the initiative to establish an All-States Collaboration Committee.

The purpose of the Committee will be to enhance both formal and informal cooperation and consensus-building among the states to further their shared interests and to develop mechanisms to coordinate their collective response to federal-state issues.

And thirdly, the Penang State Legislative Assembly should inaugurate a Standing or a Select Committee to manage federal-state relations concretely.

This Federal-State Relations Im-

provement Committee will inquire into and report on matters concerning all operational and administrative working arrangements between Federal and state government agencies, on finance, health, social welfare, education, road works, disaster management, flood mitigation, trade and industry, the civil service, and so on.

Chow said the interim report and its recommendations point towards the creation of a common platform for all states in Malaysia to collaborate in restructuring federal-state relations and to help realise the full potential of the federalist structure.

THE SKY
ALMA BUKIT MERTAJAM

HAK MILIK KEKAL
5% Diskaun for Bumiputera

Hubungi kami di
+604- 5388 388 / +6014-2282 833

Where Convenience & Connectivity Meet

Strategically located along Jalan Seladang in Alma, Bukit Mertajam, The Sky's ideal location provides the best of both worlds: convenience and connectivity. A wide range of amenities, infrastructure and destinations, such as hypermarkets, shopping malls, schools, places of worship, major highways, nearby towns and many more are within a short drive away.

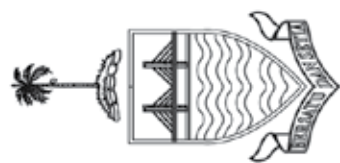


SUNRISE MANNER SDN BHD

(915167-A)

Lot 1146, Jalan Seladang, Alma. 14000 Bukit Mertajam, Penang. F+604-537 7388 www.tripark.com.my

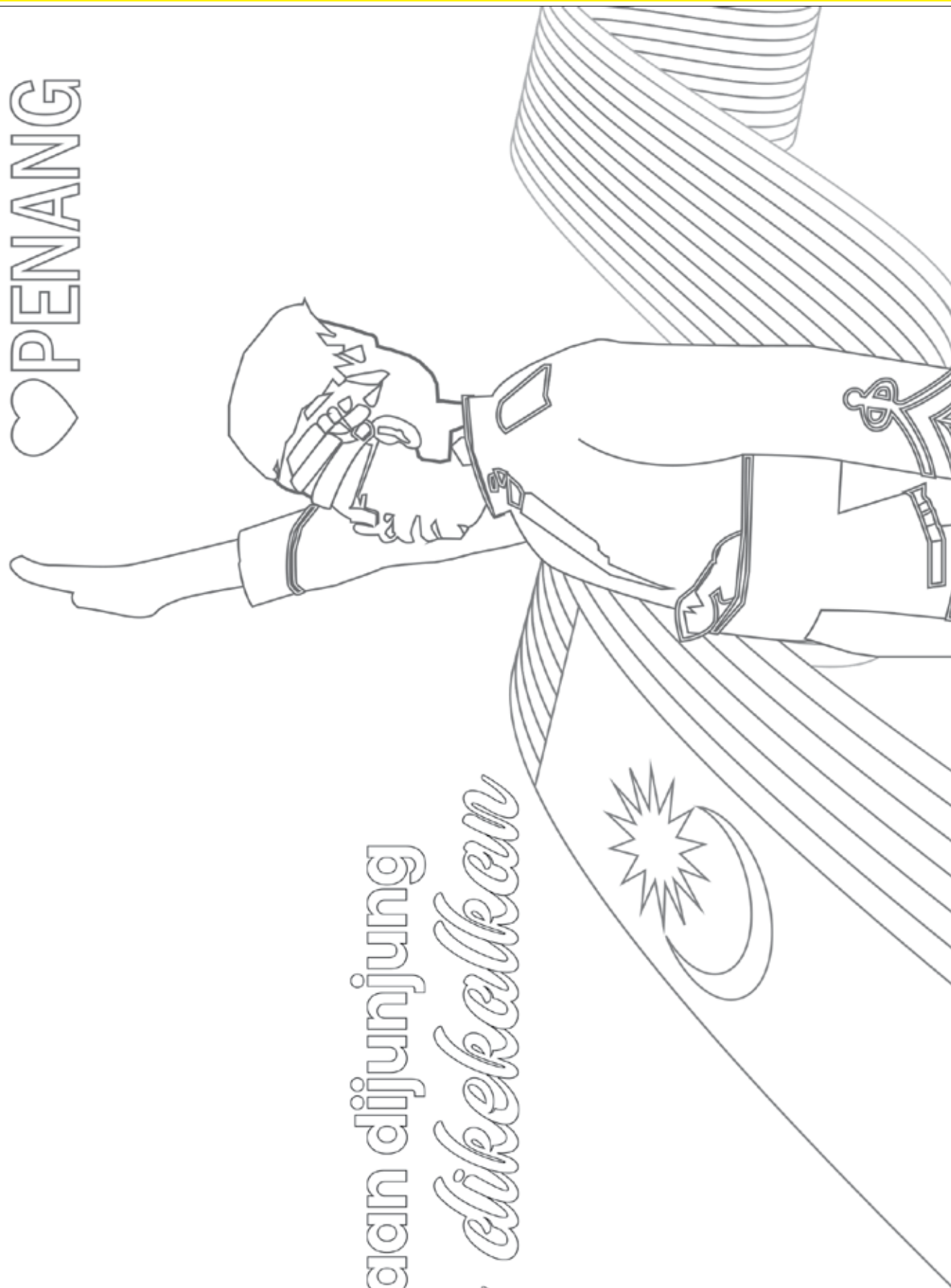
No Lesen Pemaju : 11967-2/02-2023/01351(L). Sah Dari : 22/02/2022 hingga 21/02/2023. No Permit Iklan : 11967-2/02-2023/01351(P). Sah Dari : 22/02/2022 hingga 21/02/2023. Nama Pihak Berkuasa : Majlis Bandaraya Seberang Perai. Rujukan Pihak Berkuasa : MPSP/40/20-71/32. Harga Jualan : Sky 1 - 154 unit RM390,000 (min) - RM564,000 (max) Sky 2 - 183 unit RM390,000 (min) - RM583,000 (max) Sky 3 - 223 unit RM390,000 (min) - RM585,000 (max). Tarikh Jangka Siap : April 2023. Jenis Hakmilik : Kekal. Bebanan Tanah : United Overseas Bank Bhd



♥ PENANG

Kemerdekaan dijunjung
Warisan dikekalkan

PENANG 730



Sila isi butiran berikut:

Nama :
No. My Kid/ Kad Pengenalan:
Alamat:
Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:
No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :
Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari 1 Julai 2022 hingga 30 September 2022.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 3/2022,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM600

Kedua: RM400

Ketiga: RM200

5 Hadiah Saguhati

**baucar-baucar
percution**



护城河修复计划料年内动工

康华丽堡将重展昔日风采



计划中护城河完成后将出现的画面。

康华丽堡护城河修复计划预计将于今年开始动工，预料用时两年，于2024年或2025年第一季度完成，让这个古迹建筑重展昔日风采。

槟州首长曹观友指出，康华丽堡为一级古迹建筑，可说是国内最古老的建筑之一，也是槟州极具盛名的历史建筑，见证了乔治市和槟城的诞生和早期发展。

他续指，康华丽堡靠近游轮码头的地理位置，非常适合通过引人入胜的演示和展览，带领游客认识槟城及其历史。

因此，他指出，乔治市保护及发展机构（GTCD）积极进行康华丽堡修复计划。该机构由槟州首长机构和Think City组成，Aga Khan文化信托基金为技术顾问。

他说，截至目前，康华丽堡修复计划动用了580万令吉，当中州政府承担450万令吉，而Think City则是130万令吉。



在修复过程中发现的各类物品。



已完成修复的10间储藏室。



首长：储藏室已完成修复

他续说，目前康华丽堡10间储藏室已完成修复工作，下阶段将加入展览元素等，让游客从中了解康华丽堡的故事，之后也会进行康华丽堡护城河修复计划。

他是日前出席槟州议会后，与一众议员巡视康华丽堡修复进展，并参观该第工程中完成修复的10间储藏室，并欣赏在修复工程期间所发掘到的文物。

槟州首长机构副总经理峇拉蒂指出，康华丽堡护城河修复计划将于今年开始招标，目前正处于委任技术顾问阶段。

曹观友率领众议员、各单位负责人等巡视康华丽堡修复工程。